

4 Расследуются обстоятельства гибели учительницы

5 Расписание движения пригородных поездов

8 Конкурс "Сканворд"



Газета заснавана ў 1938 годзе. Адноўлена ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

**Месца
Вашай
рэкламы**



т. 2-49-39

№23 (156). 1 — 7 чэрвеня 2000г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

<http://gs.promedia.minsk.by>

Кошт 80 руб.



Фота Віталія Гіля

На здымках: вучні СШ № 2 г. Слоніма

АПОШНІ ЗВАНOK



Празвінеў апошні званок у школах. Нарэшце нашы дзеткі дачкаліся канікулаў. Але адны хлопчыкі і дзяўчынкі будуць усё лета адпачываць, а ў другіх — наперадзе экзамены. Сёлета апошні званок празвінеў амаль для 490 выпускнікоў слоні́мскіх школ. Пасля экзаменаў у іх пачнецца самастойнае жыццё. Якім яно будзе — пакажа час. Так хочацца спадзявацца, што наперадзе ў іх усё будзе добра.

Дрот карыстаецца попытам

Днямі невядомыя ўкралі 600 метраў алюмініевага дроту з высакавольтай электралініі, якая будзеца каля вёскі Баяры Слоні́мскага раёна.

Высвятляецца, што апошнім часам алюміній стаў карыстацца вялікім попытам на Захадзе. Менавіта туды і збывае метал праз пэўныя каналы за добрыя грошы кемлівая публіка.

Анатоль МІРСКІ

Цены на водку, похуже, вноў паднімутся

Постановлением Совета Министров Беларуси с 4 июня будут увеличены акцизы на некоторые виды алкогольной продукции.

Ставка акциза на ликеро-водочные изделия с объемной долей этилового спирта до 28 процентов включительно повышена с 2 до 4 евро за 1 литр безводного (сто процентного) этилового спирта, содержащегося в готовой продукции.

Акциз на напитки винные с использованием концентрированных пищевых основ и натурального сырья, кроме ввозимых на территорию Беларуси, вырос с 0,8 до 1,5 евро; акциз на напитки винные (плодовые, плодовые крепкие и виноградные) с объемной долей этилового спирта до 20 процентов включительно — с 1,5 до 3 евро.

Дмитрий ВЛАСОВ

Ермошин побывает на Гродненщине

На 2 июня запланирована рабочая поездка премьер-министра Беларуси Владимира Ермошина в Гродненскую область.

В этот день на выездном заседании президиума Совета Министров будут рассматриваться вопросы подготовки к уборке урожая сельскохозяйственных культур.

БелаПАН

І ў белых халатах крадуць па-чорнаму

Нядаўна супрацоўнікі дзяржкантролю разам з пэўнымі службамі Лідскага выканкама правярылі працу мясцовай раённай бальніцы.

Кантралёры выявілі на кухні лішкі прадуктаў: сем кілаграмаў тварагу, амаль па 12 кілаграмаў сметанковага масла і смятаны, звыш пяці кілаграмаў гуляшу. Усё гэта было прыхавана кухаркамі бальніцы, хаця прадукты прызначаліся для хворых.

Падобныя махінацыі выкрыты таксама ў Першамайскай, Бярозаўскай, Тарноўскай бальніцах.

Станіслаў ХУТАРАНЕЦ

На фестывалі спявалі па-польску

У мястэчку Беліца Лідскага раёна прайшоў занадта фестываль польскай песні.

Сваё майстэрства і талент прадэманстравалі мясцовыя самадзейныя калектывы.

Падобны фестываль прайшоў таксама ў вёсцы Забалаць Воранаўскага раёна. У ім удзельнічалі артысты і са Шчучына. Гледачоў уразілі выступленні хора "Прыяцелька" з гарадскога пасёлка Радунь і гурта "Адраджэнне" з вёскі Васілішкі.

Станіслаў ХУТАРАНЕЦ

Вось і праехалі

Як сведчаць аператыўныя міліцэйскія зводкі, апошнія дні ў Слоніме і раёне мінулі адносна спакойна ў плане крымінальных здарэнняў.

Зафіксаваны толькі два крадзяжы: невядомыя знялі два колы з аўтамашыны "Жыгулі", а каля магазіна "Лета" знік веласіпед.

В.Я.

Румын всучил подделку белорусам

Сотрудники Каменецкого райотдела милиции (Брестская область) задержали гражданина Румынии Константина Л., которому предъявлено обвинение в мошенничестве.

Как стало известно, в Каменецкий отдел милиции обратились жители Слонима и Бреста. По их словам, 28 мая они остановились на автодороге Слоним — Высокое, чтобы помочь автолюбителю, якобы попавшему в беду. На ломаном русском языке тот жаловался, что автомобиль сломался, бензин кончился, а де-

У нядзелю, 27 чэрвеня, у раёне Лабазоўкі здарылася аўтамабільная аварыя. Двое юнакоў і адна дзяўчына выршылі з ветрыкам праімачы на матацыкле, але кіроўца пераацаніў свае здольнасці гончыка і стукнуўся ў грузавік. У выніку ўсе трое трапілі ў бальніцу.

В.Я.

ВУЧЭННІ ПА ГРАМАДЗЯНСКОЙ АБАРОНЕ

26 і 27 траўня на Слоні́мшчыне прайшлі вучэніі па грамадзянскай абароне.

Па словах начальніка гарадскога штаба грамадзянскай абароны Уладзіміра Кукушкіна, у вучэннях удзельнічалі ўсе слоні́мскія

прадпрыемствы, саўгасы і калгасы. Усяго было задзейнічана каля 2 тысяч чалавек. Галоўная мэта гэтага мерапрыемства — "адпрацоўка гатоўнасці неваенізаваных фарміраванняў для дзеяння ў надзвычайных сітуацыях".

Сяргей ЁРШ

ПРЫЗЫЎНІКОЎ ЧАКАЕ ВОЙСКА

У слоні́мскім ваенкамаце пачаўся медыцынскі агляд прызыўнікоў.

Да сярэдзіны чэрвеня яго будуць праходзіць тыя хлопцы, якія маюць адтэрміноўку ад прызыву для працягу адукацыі, па сямейных абставінах і па стану здароўя. Астатнія слоні́мцы пройдуць медалгяд на працягу чэрвеня-ліпеня.

Па словах ваенкома Аляксандра Купкі, на сённяшні дзень кожны пята прызыўнік не годны да вайскавай службы.

Ужо вядома, што першая адпраўка маладых слоні́мцаў у беларускае войска адбудзецца 10 ліпеня.

Віталій ГІЛЬ

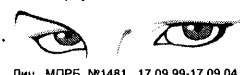


При частном телеателье
ОТКРЫЛСЯ ОТДЕЛ ПО ПРОДАЖЕ
теле-, видео-, радиоаппаратуры
и компьютерной техники.

Частное ТЕЛЕАТЕЛЬЕ
Мы предлагаем вам услуги:

РЕМОНТ импортной и отечественной аппаратуры, компьютеров, принтеров, ксероксов; **ЗАПРАВКУ** картриджей.
А также **ПРОДАЕМ:** компьютеры, комплектующие, расходные материалы, принтеры, ксероксы, компьютерную мебель.

Ул. Советская, 8
(напротив ютаральной конторы).
Тел. 4-29-74
с 10.00 до 18.00.



Лиц. МПР №1481, 17.09.99-17.09.04

АКЦЁР З АЛЬБЯРЦІНА

Надаўна ў Слоніме пабываў рэжысёр тэатра, акцёр, наш зямляк Казімір Іванавіч Ярашчук, які цяпер жыве ў Літве.

Ён нарадзіўся ў Альбярціне, працаваў рабочым на картонна-папяровым заводзе. Удзельнічаў у мастацкай самадзейнасці, працаваў акцёрам у Слоні́мскім народным тэатры.

Казімір Ярашчук удзельнічаў у здымках мастацкага фільма "Паланэз Агі́нскага", што ствараўся на Слоні́мшчыне. Спачатку Ярашчука планавалі на ролю нямецкага афіцэра, аднак у апошні момант гэтую ролю атрымаў

літоўскі акцёр. А Казімір Ярашчук сыграў ад'ю-танта нямецкага афіцэра. Па ягоных словах, шмат чаго з фільма пазней было выразана...



Фота Віталя ГІЛЯ

Казімір Ярашчук у свой час закончыў рэжысёрскі факультэт Акадэміі мастацтваў у Мінску. Працаваў рэжысёрам тэатра ў Друскенінкай (Літва). Цяпер ён на пенсіі.

Алег ТАЧОНЫ

Пра нашага земляка

У Скарынаўскім цэнтры ў Мінску на выставе, прысвечанай беларускай эміграцыі, змешчаны стэнд, які распавядае пра нашага земляка Лаўрэна Клыбіка.

Пра Лаўрэна Клыбіка "ГС" пісала ў 1997 годзе. Ён, ураджэнец вёскі Хадзівічы, яшчэ юнаком трапіў на эміграцыю, жыве ў Бельгіі, працуе фармацэўтам. Стэнд так і называецца "Фармацэўт Лаўрэн Клыбік". На ім змешчана шмат рэдкіх фота-здымкаў з архіва Клыбіка. Напрыклад, здымкі яго хаты ў Хадзівічах у 1939 годзе і сучаснага загараднага дома ў Бельгіі. Можна пабачыць, як выглядае будынак аптэкі нашага земляка. Ёсць на стэндзе і здымак унучка Лаўрэна Клыбіка Бенжаміна.

Сяргей ЁРШ

Дождуться ли ветераны ЗАСЛУЖЕННЫХ ЛЬГОТ

Палата представителей вновь не смогла утвердить изменения и дополнения в закон "О ветеранах".

Этот законопроект находится в парламенте уже два года. Последний раз депутаты приступали к его рассмотрению 12 апреля, однако так и не приняли никакого решения. Дело в том, что, по мнению ряда ветеранских организаций, данный документ, разработанный во исполнение президентского указа от 1 сентября 1995 года "Об упорядочении некоторых льгот для отдельных категорий граждан", ухудшает положение ветеранов.

24 мая парламентарии пошли ветеранам навстречу и приняли ряд поправок, ранее не предусмотренных законопроектом. Де-

путаты, в частности, освободили отдельные категории ветеранов от платы за пользование жилыми помещениями в пределах 20 квадратных метров общей площади жилья и от оплаты технических и коммунальных услуг. Правда, данные льготы распространяются только на одиноких инвалидов войны I и II групп, а также на одиноких родителей, супругов и детей лиц, погибших во время вооруженных конфликтов.

Теперь, поскольку данные поправки не были заранее согласованы с А.Лукашенко и требуют выделения из бюджета дополнительных средств, законопроект вновь поступит в администрацию президента для согласования с главой государства.

БЕЛАПАН

НАСТУПЛЕНИЕ НА "ЧЕРНЫЙ" РЫНОК ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Национальный банк Беларуси продолжит работу по сближению курсов рубля на всех сегментах валютного рынка.

Как заявил 25 мая на пресс-конференции заместитель председателя правления Нацбанка Николай Лузгин, уже сейчас Нацбанку практически удалось добиться ситуации, когда осталось два курса — официальный и складывающийся на остальных сегментах валютного рынка. Он признал, что полностью ликвидировать "черный" рынок пока не удалось, но произошедшие в последние месяцы изменения на ва-

лютом рынке носят позитивный характер. Разрывы в котировках "черного" рынка и банковских обменных пунктов минимальны и составляют от 5 до 15 рублей. Обороты "черного" рынка, которые ранее составляли 80—90 процентов операций, сейчас резко снизились и, по оценкам Нацбанка, составляют менее 20—30 процентов.

По словам Н.Лузгина, на рынке нерезидентов сняты ограничения по экспорту за белорусские рубли, но остаются ограничения по импорту. Импорт за белорусские рубли по-прежнему можно осуществлять лишь на основе разре-

шений, выдаваемых Национальным банком. Объем этих разрешений постоянно увеличивается, и, соответственно, увеличивается объем белорусских рублей на счетах нерезидентов — с 1,5 миллиарда на начало года до 3—3,5 миллиардов ныне. Курс на рынке нерезидентов относительно стабилен, близок к курсу на дополнительной сессии и составляет около 970 рублей за доллар.

В Нацбанке Беларуси по-прежнему рассчитывают выйти на единый курс в третьем квартале этого года.

Алексей ОРЕШКО

Отсрочек не будет

Правительство будет проводить жесткую политику в области ресурсосбережения и расчетов за энергоресурсы.

Об этом заявил премьер-министр Беларуси Владимир Ермошин во время посещения 4-й Международной специализированной выставки "Энерго- и ресурсосбережение", которая проходит в Минске. Никаких отсрочек по уплате долгов за энергоресурсы для предприятий, работающих в реальном секторе экономики, не

будет, заявил премьер. Исключение составляет аграрный сектор, который уже три года оказывается в чрезвычайном положении.

По данным статистики, на начало мая задолженность белорусских предприятий за электро- и теплоэнергию составила порядка 98 миллиардов рублей. Руководство концерна "Белэнерго" продолжает настаивать на отмене практики предоставления отсрочек по оплате задолженности потребителям энергии.

Наталья КУЛАГИНА

СПАБОРНИЧАЛІ БАНКАЎСКІЯ РАБОТНІКІ

У мінулыя выхадныя на Зэльвенскім вадасховішчы адбылося спартыўнае свята работнікаў "Беларусбанка" Гродзенскай вобласці.



Канат цягне слоні́мская каманда



Валяці́не Паланейчык (справа) не было роўных

Удзел прынялі 16 каманд. Слоні́м прадстаўляла 20 супрацоўнікаў 422-га філіяла ААБ "Беларусбанка". Банкіры спаборнічалі ў пераадоленні паласы перашкод, гулялі ў валейбол, футбол, вызначаны былі мацнейшыя ў армрэслінгу і лепшыя ў конкурсе лесні.

Слоні́мская каманда была сёмай. У індывідуальным заліку перамаглі слані́мчанкі: Валяці́на Паланейчык (армрэслінг) і Святлана Панасеня (бег на 800 метраў).

Сяргей ЁРШ

ВСЕ ПАДАЕМ И ПАДАЕМ

Почти все отрасли белорусской промышленности снизили объем производства в апреле 2000 года.

В целом же за месяц, по данным Министерства статистики и анализа, объем промышленного производства в республике уменьшился на 10,2%. Причем этот спад произошел после столь же значительного (на 11,2%) прироста в марте нынешнего года.

Наибольший спад производства наблюдался в апреле в электроэнергетике (на 25%), лесной, деревообрабатывающей и целлюлозно-бумажной (на 13,9%), а также в топливной промышленности (на 12,6%). И лишь в промышленнос-

ти строительных материалов зафиксирован прирост (на 7,1%).

Продолжают увеличиваться запасы готовой продукции на складах предприятий. На начало мая они составили 56,8% от среднемесячного объема производства против 52,3% в начале апреля. Особенно велик этот показатель в машиностроении и металлообработке (100,4%).

Количество убыточных промышленных предприятий в январе — марте 2000 года в два с лишним раза превышало их численность за аналогичный прошлогодний период (29,3% от общего числа предприятий против 13%).

БЕЛАПАН

Откажись от табака и выиграй ДВЕ ТЫСЯЧИ ДОЛЛАРОВ

Почти пять тысяч белорусских курильщиков приняли участие в международном конкурсе-лотерее "Брось курить и выиграй — 2000", который проходит в Беларуси.

Лотерея была предложена Национальным институтом общественного здоровья (Финляндия) и одобрена Всемирной организацией здравоохранения. Эту кампанию поддерживают и лидеры в производстве антиникотиновых средств ("Глаксо Велком" и другие). Первый розыгрыш лотереи

прошел в 1994 году; тогда в ней приняли участие 13 стран. Беларусь участвует в конкурсе с 1996 года.

Победители республиканского конкурса будут представлены в финальной части Европейского конкурса-лотереи, где будет разыгран приз — две с половиной тысячи долларов США. Его лауреаты смогут побороться за главный международный суперприз — 10 тысяч долларов США, розыгрыш которого состоится 9 июня на Кипре.

БЕЛАПАН

ЗДАРЭННІ

Конь забіў гаспадара

Жыхары вёскі Кульбакі Лідскага раёна нечакана выявілі на падворку адной з сядзіб мёртвага 65-гадовага пенсіянера з мноствам траўмаў галавы.

Высветлілася, што мужчына загнуў ад уласнага каня. Некалькі гадоў таму ў мястэчку Забалаць (Воранаўскі раён) таксама ўдарам конскага капыта быў забіты хлопчык.

Сымон ВАЛОШКА

Намахлявалі

Надаўна ў Дзятлаве міліцыя затрымала трох цыганаў.

Яны абвінавачваюцца ў тым, што шляхам махлярства завалодалі 20 тысячамі рублёў.

Наляцеў на аўтамабіль

У Дзятлаве непадалёку ад хлебнай крамы здарылася аварыя.

Сталы чалавек, рухаючыся на веласіпедзе, выехаў на сустрэчную паласу і сутыкнуўся з легкавым аўтамабілем. У выніку мужчына трапіў у бальніцу з чэрапна-мазгавой траўмай.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

**Газета
Слоні́мская**
Рэг. нумар 947
ад 24.03.97г.
Заснавальнік
і рэдактар
Віктар БАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слоні́м,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэлефоны:
рэдакцыі2-14-39
.....(017) 210-87-17
аддзел
рэкламы2-49-39

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць асабістую
адказнасць за падбор і
дакладнасць фактаў, іх
меркаванні могуць не
супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску
з чытачамі і пакідае за
сабою права рукапісы не
рэцэнзаваць і не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://gs.promedia.minsk.by

Падпісана да друку
31 траўня 2000г.
Час падпісання 7:00.
Надрукавана
ў Слоні́мскай
узбуйненай друкарні,
г. Слоні́м,
вул. Хлопіна, 16.

Падпісныя індэксы:
64042 (індыўідуальная)
63818 (ведамасная)
Наклад 8400 экз.
Заказ № 2047
© «Газета Слоні́мская»
Спасылка на «Гэ» абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

СЕМІНАР ДЛЯ ГІТАРЫСТАЎ

У суботу, 27 траўня, у Слоніме прайшоў семінар для аматараў музыкі — гітарыстаў.

Праводзіла яго група слоніmsкіх аматараў беларускага року, якая запрасіла з Гродна вядомага беларускага барда Віктара Шалкевіча.

Віктар Шалкевіч правёў пачатковую заняткі "Майстар-класа ігры на гітары і бардаўскай песні", на якіх прысутнічала некалькі дзесяткаў маладых слонімсцаў. Ён

расказаў таксама пра прафесійную ігру, пра тое, "як пішуцца песні". На заканчэнне ўдзельнікі атрымалі "хатняе заданне" да наступнага падобнага семінару. Як вынік гэтага мерапрыемства, трэба адзначыць і тое, што ў Слоніме стала больш маладых аматараў беларускай музыкі.

Арганізатары адзначаюць, што вялікую дапамогу ім аказаў гарнізонны Дом афіцэраў, які выдзеліў для правядзення семінара памяшканне.

Сяргей ЁРШ

НАВАТ СЯРОД СЛАБЫХ ЁСЦЬ ЛЕПШЫЯ

Нягледзячы на зімовую бяс-корміцу, калі калгасным каровам не хапала звычайнай саломы, райвыканкам падвёў вынікі раённага спаборніцтва за дасягненне лепшых паказчыкаў па вытворчасці, рэалізацыі і павышэнню якасці жывёлагадоўчай прадукцыі ў зімовы стойлавы перыяд. Пераможцам спаборніцтва быў прызнаны калгас

"Світанне" Мастоўскага раёна.

З раённага бюджэта гаспадарку прэміравалі ў памеры 200 мінімальнага заробатных плат. Паколькі астатнія калгасы і саўгасы мелі зніжэнне прывагі жывёлы і надояў, то больш прызавых месцаў не прысуджалі.

Адначасова прынята прапанова райаграпрамхарчу працягваць спаборніцтва.

НАДЗЕІ ЗБЫЛІСЯ Ў МАСТАХ

У Мастах прайшоў другі абласны фестываль эстраднай дзіцячай творчасці "Масты надзей".

У конкурсе ўдзельнічала 287 маладых артыстаў з усіх раёнаў вобласці. Мастоўскі раён быў прадстаўлены шасцю ўдзельнікамі. Жюры прысудзіла другое месца дзеду Вікторыі Радзінскай і Андрэю Грыгор'еву, другое месца Андрэю Грыгор'еву як салісту. Ірына Мураўева са студыі "Фан-тон"

была адзначана заахвочвальным прызам.

А вось слоніmsкія дзеці сталі лаўрэатамі ва ўсіх намінацыях. Вучні другой сярэдняй школы занялі тры месцы. А юныя артысты з васьмай школы — аж шэсць. У прыватнасці, вельмі ўдала выступілі квартэт і тры хлопчыкаў. Атрымалі высокае прызнанне ў жюры і ў гледзёнай салісткі Дзяна Лугіна (7 клас), Юлія Крот (6 клас), а таксама эстрадна-спартыўная група "Каскад" (РДК).

Язэп ПАЛУБЯТКА

Клопаты праз "Клопат"

Сацыяльная праграма "Клопат", якая дзейнічае ў Мастах, прадугледжвае догляд за адзінока і адзінока пражываючымі пенсіянерамі і інвалідамі.

Такіх людзей у Мастоўскім раёне налічваецца чатыры з паловаю тысячы. Пры сабе створаны аддзел сацыяльнай дапамогі. Сёння доглядам карыстаецца 671 чалавек, а год назад іх было 530. Абслугоўвае іх 530 сацыяльных работнікаў.

Сяецца няма чым

Травенскія маразы знішчылі на Мастоўшчыне прыблізна 40% яравых пасеваў.

Шырокаагучаная кампанія перасеву пацяху прыпынілася. Калі пытанне з гаручым некай вырашылася, то стала не хапаць насення. У некаторых калгасах і саўгасах раёна кіраўнікі, дзеля таго, каб не пуставала зямля, дазволілі людзям на гэтых плошчах садзіць і сямей што заўгодна.

Людзям дасталася па адной бутэльцы

У саўгасе "Мастоўскі" пасля пасады бульбы рэшткі яе збылі камерсантам.

Клубні абмянялі на цукар і алеі. Канторскія работнікі не толькі разабралі цукар, але і змаглі набыць па некалькі літровых бутэлек таннага алею. У той час рабочыя атрымалі толькі па адной бутэльцы.

Антон МАКЕЙ

Прызначаны новыя кіраўнікі

У Дзятлаўскім раёне зацверджаны шэраг новых кіраўнікоў.

Старшынёй калгаса «Войневічы» стаў Юры Адамчык. Кіраўніком раённага вытворчага аб'яднання "Сельгасхімія" прызначаны Мар'ян Захарэўскі. Дырэктарам райбыткамбіната зацверджаны Уладзімір Золатаў.

"Сваёй Радзіме, беларускаму народу"

Так называецца кніжная выстава, якая нядоўна адкрылася ў дзятлаўскай раённай бібліятэцы. Яна прысвечана 105 гадавіне з дня нараджэння Ігната Дварчаніна.

Ігнат Сымонавіч паходзіць з вёскі Пагіры Дзятлаўскага раёна. Ён быў навукоўцам, літаратарам, грамадскім дзеячым і праславіў Беларусь далёка за яе межамі. Землякі шыра шануюць памяць Ігната Дварчаніна. У цэнтры Дзятлава яму пастаўлены помнік, а ў вёсцы Пагіры, дзе ён нарадзіўся, адкрыта мемарыяльная дошка.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Кожны другі — пенсіянер

У Мастоўскім раёне пражывае 41500 чалавек, з іх амаль 20 тысяч у горадзе.

Пры гэтым, адна трэцяя частка ад усяго насельніцтва раёна — пенсіянеры. Іх налічваецца 13655. На вёсцы колькасць пенсіянераў складае 9521 чалавек, гэта амаль палова вясковых жыхароў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Фельетон

Далікатная СПРАВА

Калі Міхась Купіну звольнілі за п'янку з раённай нарыхтоўчай канторы, жонка заявіла яму ап'ялуху і адразу ж пазваніла свайму дзядзьку Антосю Жабскаму, які ахоўваў прыроду:

— Уладкуйце гэтага няцямлю да сябе, няхай пасе травяных конікаў, калі не хацёў займацца сапраўднай справай.

— У мяне што, па-твойму, прахадны двор? Як хто з радні па штрафіцца, то сюды сунуцца: памажы, памажы! А ў мяне, між іншым, далікатная справа. Тут трэба круціцца і выкручвацца, а не пасвіць травяных конікаў. З саліднымі людзьмі справу маем больш, чым з той прыродай.

У мінулым годзе, калі памятаеш, я ўзяў на работу твайго брата, гультая і забіюку Міцку, якога за расстрату праперлі з гандлю. Усяго і клопату ў яго было, што сустракаць паважаных людзей — паляўнічых і рыбалоў. Дроў там для вогнішча нарыхтаваць, рыбу з сетак выблытаць, юшку зварыць. Дык ён што аднойчы вырабіў? Прыехала да нас начальства з вобласці. Шчупак, памятаю, якраз на нераст ішоў. Я і сам паехаў разам з гасцем на раку. Ну, выпілі добра за ўдачу, пасля закінулі сетку, нацягалі шчупакоў. У пачаў Міцка рыбу чысціць. Узяў самага вялізнага шчупака, расчарпёрў яму пашчу, паклікаў майго абласнога начальніка ды кажа:

— Купрыянавіч, во дзіва! Век такога не бачыў. Шчупак вялізны, а зубы ў яго мякенькія, як маладзенькі лісточак. Памачаціце, калі ласка. Мы ўсе асалавела пазіралі на агонь у вогнішчы, а Купрыянавіч і сапраўды запёр палец у шчупакоў рот па самае годзе. А Міцка-аболтус узяў і выпусціў рыбіну галаву з рук. Зубы ўпіліся ў Купрыянавічаў тоўсты палец, як іголка ў бутэльку. Ён ускіпеў, нібы юшка ў вядры. Мы ўсе кінуліся ратаваць, а што канкрэтна рабіць — не веда-

ем. Вядома ж, у галаве каньчання пары клубяцца. Вадзіцель, што прывёз гасцей, ухапіўся за шчупака і з сілай пацягнуў да сябе. Купрыянавіч зароў, як лоў у гущычы. Потым нехта здагадаўся зноў расчарпёрць пашчу і палец, нарэшце, дасталі.

Госці адразу ж паехалі дадому. Нават юшкі не дачкакаліся і рыбу налоўленую пакінулі.

Міцку, сама ведаеш, прышлось а звышніць. А я неяк на пасадзе ўтрымаўся. Яго аджываць давалася начальства з вялікім стараннем. А ты мне чыпер другога дурня хочаш падсунуць?

Кабета ўсклікнула і Жабскі змяніў гнёў на міласць: "Добра, няхай заўтра прыходзіць на інструктаж".

Міхась Купіна аказаўся здольным вучнем і надзейным памочнікам дзядзькі Жабскага. Ён спраўна варыў юшку для высокіх гасцей, свежаваў тушы звяроў, студзіў у рэчцы піва, і ўсе былі ім задаволены.

— Ты мне і парушальнікаў шукай, а не толькі гасцей улагоджвай, — павучаў дзядзька. — Калі ў лесе ці на рацэ зловіш за недастатковым заняткам якога прасатка, штрафуй смела, без агідкі. Гэтыя канцоў век не знойдуць ды і шукаць не будуць, нават калі што і не так.

— Нашых прасаткоў нават у Афрыцы пазнаеш. Такіх людзей больш няма нідзе — памяркоўных, сціплых і працавітых. Ты мяне зразумеў?

Калі не зразумеў, то табе няма чаго рабіць у ахове прыроды.

Міхась і ў гэтай справе аказаўся дока. Але аднойчы ў час нерасту ён убачыў на рацэ двух чалавек непэўнага паходжання. Яны закідвалі сетку. Нібыта і падобныя на прасаткоў: у гумовых ботах, фуфайках. Але боты былі з высокімі халівамі і палізу стаў імпартны легкавік. Тут лобы заблытаецца ў здагадках.

Міхась зашпыў даўей у прыбярэжныя кусты, зноў форменную вопратку і таксама прыбраўся ў фуфайку і гумовікі. Сваю форму з пасведчаннем ахоўніка прыроды схаваў пад кустом і

накіраваўся да рыбалоў, каб у асабістым кантакце выявіць іх прыналежнасць да пэўнага сацыяльнага слою.

— Як справы, рыбакі? — гукнуў весела.

— Добра! — задаволена прамовіў маладзёшчы. — Другі раз ужо закінулі, толькі дзесяці сетка за корч зачэпілася, і пакуль мы тут валэндземся, рыба ўцякае.

— Эх, разавы! — са скрухав прамовіў Міхась і разам з рыбакамі пачаў маніпуліраваць сеткай, каб вызваліць яе з карча. Аж снапцелі ўсе, пакуль адчапілі. За работай і не заўважылі, як па беразе адкормленай качкай правалюхаўся легкавік, як ён спыніўся непаладэку і выпусціў са свайго тоўстага бруха людзей у міліцэйскай форме.

— Як справы, рыбакі? — гукнулі весела, як і нядаўна Міхась. — Мы з абласной міліцыі, лавім браканьераў.

Нямая сцэна цягнулася доўга, аж пакуль яе не перапыніў сам Купіна.

— Дык і я ж, ці паверыце, гэтым самым займаюся, — паведаміў ён міліцыянерам, бо, каб вы ведалі, раённую прыроду ахоўваю. Там, у кустах, і вопратка мая форменная, і пасведчанне ляжыць.

— Маладзец! Пахваліў яго малады капітан. — За садзейнічанне браканьерам атрымаш двайную мерку. Нясі сюды форму і пасведчанне.

Міхась нырнуў у кусты, схавіў сваё адзенне і хацеў растварыцца ў прыродзе, якую так шчыра ахоўваў. Але яго пільнавалі. Малады капітан спрытна схавіў ахоўніка за каўнер і лёгка, як травянога коніка, прынёс на бераг.

І рыбакі, і Міхась атрымалі сваё. Толькі дзядзька Жабскі аказаўся беднай ахвярай, якую выпхнулі на пенсію без традыцыйнай ганаровай граматы і ветака. І за яго ніхто не заступіўся.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ



ПОКА СУЩЕСТВУЕТ НАРОД

Профессор Адам Мальдис переизбран президентом Международной ассоциации белорусистов (МАБ). Это стало известно после отчетно-выборного заседания III международного конгресса белорусистов, который 24 мая завершился в Минске свою первую весеннюю сессию.

МАБ была создана в мае 1991 года на I учредительном конгрессе белорусистов в Минске. Сейчас ассоциация объединяет около 650 человек в 24 странах мира. За девять лет существования МАБ издала 15 научных сборников "Беларусика" — "Albaruthenika", 53 номера бюллетеня "Кантакты і дыялогі", провела свыше 40 конференций и "круглых столов", три международных конгресса белорусистов. Инициатором создания МАБ был известный белорусский ученый, доктор филологии, профессор

Адам Мальдис, который десятилетий год возглавляет ассоциацию.

Комментируя для БелаПАН итоги нынешней сессии III конгресса, председатель "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" (ТБМ) Олег Трусов отметил: несмотря на сложную ситуацию в Беларуси, международная общественность приняла активное участие в работе конгресса — в Минск прибыло около 270 ученых из 11 стран мира. "Это свидетельствует о том, что пока существует народ, будет жить и наука о его истории и культуре", — сказал О.Трусов. По его словам, интерес к Беларуси растет во всем мире. Об этом, в частности, свидетельствует тот факт, что в некоторых учебных заведениях Казахстана стали преподавать белорусский язык, а ученые этой страны создают национальное объединение белорусистов.

Марат ГОРЕВОЙ

СПИД не дремлет

Все чаще среди ВИЧ-инфицированных в Брестской области выявляются семейные пары.

Как сообщил БелаПАН заведующий профилактическим отделом Брестского областного центра профилактики и борьбы со СПИДом Степан Завада, ныне в Барановичах живут четыре пары зараженных смертельным вирусом людей, столько же — в Пинске. В некоторых семьях есть дети, однако все они рождены до инфицирования родителей. Медики стараются не допустить рождения больных детей в таких семьях: у четырех женщин из-за угрозы рождения ВИЧ-инфицированного ребенка была прервана беременность.

По последним данным, в Брестской области выявлено 143 ВИЧ-инфицированных, 16 из них — в 2000 году. В 90 процентах случаев это наркоманы, 85 процентов из которых — молодые люди в возрасте от 15 до 30 лет. В этом печальном списке по-прежнему лидирует Пинск, где живет 81 инфицированный, далее идут Барановичи (24 человека).

Валентина КОЗЛОВИЧ

Цены под контролем государства

Вступили в силу изменения и дополнения в Закон "О предпринимательстве в Республике Беларусь".

Поправки обязывают предпринимателей исполнять решения государственных органов и иных субъектов права, уполномоченных президентом, которые осуществляют регулирование и контроль ценообразования.

При этом, предприниматели должны соблюдать установленный порядок ценообразования, порядок исчисления затрат, относимых на себестоимость; учитывать в полном объеме включаемые в

цену (тариф) налоги и другие обязательные платежи, предусмотренные законодательством; не допускать нарушения установленных регулируемых цен (тарифов) и действующего порядка их регулирования.

На предпринимателей также возлагается обязанность представлять государственным органам, осуществляющим регулирование ценообразования, полную и достоверную информацию, необходимую для установления регулируемых цен (тарифов) и контроля за соблюдением порядка ценообразования.

Юрий ПОТЕМКИН

"Весна" расследует обстоятельства ГИБЕЛИ УЧИТЕЛЬНИЦЫ

Брестское отделение правозащитного центра "Весна" начало самостоятельное расследование обстоятельств гибели учительницы из города Жабинка Ирины Панасюк.

Напомним, что 33-летняя женщина была сбита автомобилем "Вольво" Брестского облисполкома поздно вечером 8 мая на автодороге Минск — Брест, возле деревни Тельмы. От полученных травм она скончалась на месте.

Это дорожно-транспортное происшествие привлекло внимание общественности еще и потому, что в автомобиле "Вольво" в тот момент находился председатель Брестского облисполкома Василий Долголев. На месте аварии в ночь с 8 на 9 мая лично побывал начальник ГАИ УВД Брестского облисполкома Владимир Надейн. Позже прокуратура Брестского района возбудила в отношении водителя "Вольво" уголовное дело за нарушение правил безопасно-

сти движения. В Бресте очень быстро распространились слухи о том, что погибшая женщина была пьяна и едва ли не сама бросилась под колеса автомобиля. Все это, по мнению правозащитного центра "Весна", может помочь водителю "Вольво" уйти от ответственности. А ведь у Ирины осталась дочь — теперь уже круглая сирота, так как ее отец тоже умер в этом году.

Расследованием обстоятельств произошедшей накануне праздники Победы трагедии занимается известный брестский оппозиционер Геннадий Самойленко. Он сообщил БелаПАН, что уже встретился со свидетелями трагедии и обещал впоследствии предоставить материалы проведенного им расследования. Что же касается правоохранительных органов, то они на контакт с журналистами не идут, отказываясь давать какие-либо сведения относительно этого уголовного дела.

Валентина КОЗЛОВИЧ

Брось сигарету

В Беларуси курит 45—47 процентов взрослого населения, курильщиками является почти половина мужчин Минска.

Такие неутешительные данные сообщил журналистам заместитель министра здравоохранения Валерий Филонов.

Распространенность в Беларуси курения среди мужчин в возрасте от 23 до 34 лет составляет 52 процента, от 35 до 44 лет — более 40 процентов, от 45 до 54 — 42,9 процента, от 55 до 64 лет — 38,4 процента. Однако наиболее популярно курение среди молодых людей. По оценкам медиков, его распространенность среди мужчин в возрасте от 15

до 24 лет может достигать 70 процентов.

Среди женщин в возрасте от 25 до 34 лет распространенность курения составляет 7 процентов, от 35 до 44 лет — также 7 процентов, от 55 до 64 лет — 5 процентов.

Как сообщил врач-онколог, руководитель отдела НИИ онкологии и медицинской радиологии Геннадий Муравьев, в 1999 году в Беларуси было зарегистрировано 6137 человек, заболевших раком легких. Причем, 25 процентов из них имеют наиболее опасную форму заболевания, при которой человек умирает спустя 8—10 месяцев после постановки диагноза.

Алексей ОРЕШКО

Две тонны отходов на одного человека

В Беларуси ежегодно производится 22 млн. тонн отходов — более двух тонн на душу населения.

Об этом сообщил начальник сектора информации управления организационной работы, экономики природопользования и информации Министерства природы Александр Матесович. Средний мировой показатель — 300 кг отходов в год на человека — в 7 раз меньше белорусского.

По мнению А.Матесовича, особенно острой для Беларуси является проблема токсичных отходов. Многие предприятия накапливают

их вблизи своих территорий, а затем эти отходы — "если они не слишком токсичны" — отправляются на свалки. Для переработки токсичных отходов, как сообщил докладчик, строится предприятие в Черешке (Гомельская область), однако трудно сказать, когда оно будет построено.

Как считает А.Матесович, можно говорить о прогрессе в проектировании промышленных и градостроительных объектов: если раньше до 40 процентов предлагаемых проектов возвращалось на доработку, то сейчас имеют место лишь единичные случаи.

Владимир ТРЕТЬЯКОВ

СВЫШЕ СЕМИ МИЛЛИОНОВ ЧЕЛОВЕК было пропущено через белорусскую границу



Сотрудник таможенной службы проверяет отделения для багажа в салоне автобуса на белорусско-польской границе, г.Брест.

По данным Государственного комитета пограничных войск Беларуси, в январе-апреле 2000 года через государственную границу Беларуси было пропущено более 7 миллионов 200 тысяч человек и свыше 1 миллиона 600 тысяч транспортных средств. За весь прошлый год эти показатели составили соответственно 21 и 4,5 миллиона человек.

За первые четыре месяца года

белорусскими пограничниками было задержано 700 нарушителей границы и примерно одна тысяча нарушителей пограничного режима. Выявлено 150 различных тайников и укрытий в транспортных средствах и грузах, пресечено около 400 попыток провоза через границу материальных ценностей на сумму около 900 миллионов рублей, задержано около 20 килограммов различных наркотических средств.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

Пересеем

До 1 июня правительство Беларуси рассчитывает завершить пересев сельскохозяйственных культур, погибших во время майских заморозков и засухи.

По словам первого заместителя министра сельского хозяйства и продовольствия Вадима Попова, в настоящее время уже пересеяно более 100 тысяч гектаров, или около одной трети посевных площадей, погибших от заморозков и засухи. По регионам картина сложилась следующая: в Брестской области пересеяно 34 процента, Гомельской — 26, Гродненской — 28, Витебской — 60 процентов, Минской — 36, Могилевской — 38 процентов.

Всего же, по данным Минсельхозпрода, от майских заморозков и засухи погибло 313 тысяч гектаров озимых и яровых культур. Еще более 214 тысяч гектаров было повреждено.

БелаПАН

Пришла пора

Две тысячи розовых шаров взлетят в небо Минска на проспекте Машерова 1 июня — в День защиты детей.

Произойдет это благодаря проекту "Наш Мир", который реализует молодежный образовательный центр "Филальта" в рамках программы "Здоровье и развитие молодежи" представительства Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в Беларуси.

По словам организаторов, участниками акции станут 2000 подростков Беларуси, в основном, старшеклассники минских школ. Они стоят на пороге нового этапа своей жизни, и мечты об исполнении желаний, защите собственных прав приобретают для них особый и очень реальный смысл. Цель праздника — перестать "просто говорить о своих правах", а начать эти права реализовывать самостоятельно.

Стоит отметить, что данное событие имеет свою предысторию. Воздушные шары для акции центру "Филальта" передал американский астронавт Джордж Нельсон. В свое время в тот день и час, когда его космический корабль взлетел с мыса Канаверал, в родном городе Д.Нельсона Уиллмооре были выпущены в небо розовые шары — в знак того, что каждому под силу исполнить свою мечту.

БелаПАН

Подлинность голоса Винниковой ПОДТВЕРЖДЕНА

Завершена фоноскопическая экспертиза интервью бывшего председателя правления Национального банка Беларуси Тамары Винниковой, которое она дала радиостанции "Свобода" в конце минувшего года.

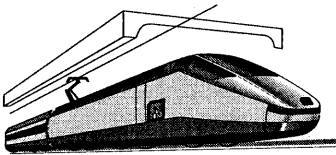
Об этом сообщил на пресс-конференции в Минске генеральный прокурор Беларуси Олег Божелко. По его словам, экспертиза подтвердила подлинность голоса Т.Винниковой, однако местонахождение ее не установлено. Соответствующие запросы, сообщил О.Божелко, направлены по линии Министерства иностранных дел Беларуси и Интерпола.

Как сообщил генеральный про-

курор, не установлено пока и местонахождение Юрия Захаренко, Виктора Гончара и Анатолия Красовского, которые пропали в 1999 году. Олег Божелко особо подчеркнул, что не установлено и фактов совершения преступлений в отношении этих людей. Следствие, по его словам, рассматривает все возможные версии исчезновения известных в республике людей, в частности, связанности с коммерческой деятельностью А.Красовского и общественной деятельностью В.Гончара. "Есть оперативные разработки, но мы их не можем разгласить", — заявил генеральный прокурор.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

ЛЕТНЕЕ РАСПИСАНИЕ движения пригородных поездов по направлению Минск-Барановичи



28 мая Белорусская железная дорога перешла на летнее расписание. Поезд № 38/37 Минск-Адлер, который появляется в новом летнем графике, будет следовать только по территории России через Смоленск, Вязьму, Рязань, Воронеж. Время в пути до Адлера сокращается на три, а в обратном направлении — на четыре часа.

Летом вводится в обращение поезд № 120/119 Брест — Гродно, который свяжет эти два соседних областных города. Вводится также новый поезд № 374/373 Брест — Симферополь. Он будет следовать через Лунинец, Калиновичи, Киев.

Для желающих отдохнуть на болгарском побережье Чёрного моря раз в неделю будет курсировать поезд № 102/101 Минск — Бургас.

Минск — Барановичи (со ст. Минск-Пассажирский)

Барановичи	3.57	ежедн.	б/о Темн.Ляды
Столбцы	5.52	ежедн.	езде
Столбцы	6.35	ежедн.	б/о Пятигорье
Барановичи	7.06	выходн.	езде
Барановичи	7.51	ежедн.	езде
Столбцы	8.19	ежедн.	езде
Столбцы	9.02	выходн.	езде
Барановичи	11.35	выходн.	б/о Пятигорье
Брест	13.09	ежедн.	б/о Птичь, Волковичи, Бережа, Пятигорье, Станьково, Клыповщина, Асино, Мезиновка, Отцеда, Кучуны, Темн.Ляды
Столбцы	13.41	ежедн.	б/о Пятигорье
Колосово	16.38	выходн., пятн.	езде
Столбцы	17.35	ежедн.	езде
Столбцы	18.22	ежедн.	езде
Барановичи	19.14	ежедн.	б/о Пятигорье
Колосово	20.00	воскрес.	б/о Роша, Птичь, Пятигорье, Станьково, Клыповщина, Мезиновка
Столбцы	20.20	ежедн.	езде
с ост.п.Институт культуры			
Брест	0.52	ежедн.	б/о Птичь, Волковичи, Бережа, Пятигорье, Станьково, Клыповщина, Энергетик, Асино, Мезиновка, Отцеда, Кучуны, Темн.Ляды, Синяво, Осиповщина, Воротище, Лица, Хвоево, Юшкевичи, Победа, Крошино, Пост №1
Колосово	8.08	выходн.	б/о Пятигорье
Столбцы	9.23	ежедн.	езде
Столбцы	9.53	выходн.	езде
Брест	10.13	ежедн.	езде
Столбцы	11.12	выходн.	езде
Столбцы	12.13	выходн.	езде
Столбцы	12.49	ежедн.	езде
Барановичи	14.13	ежедн.	б/о Пятигорье, Мезиновка, Отцеда, Темн.Ляды
Городея	14.36	выходн., пятн.	езде
Столбцы	15.18	ежедн.	езде
Брест	16.09	ежедн.	б/о Тем.Ляды
Барановичи	17.00	ежедн.	б/о Роша, Птичь, Пятигорье, Станьково, Мезиновка, Отцеда, Кучуны, Темн.Ляды
Колосово	18.17	воскрес., пятн.	б/о Пятигорье
Барановичи	21.26	ежедн.	б/о Пятигорье, Темн.Ляды, Синяво, Осиповщина, Воротище, Лица, Хвоево, Юшкевичи, Победа, Крошино, Пост № 1
Столбцы	22.58	ежедн.	б/о Пятигорье, Асино, Мезиновка, Темн.Ляды

ПОШТА

ПРАВО — САМИМ ВЫБИРАТЬ

Подходит к концу учебный год. Выпускники средних и высших государственных учебных заведений нашей республики, получающие бесплатное образование, с волнением ожидают своего распределения...



Государство каждому такому выпускнику предоставляет рабочее место в соответствии с его специальностью и квалификацией. Казалось бы, вполне заботливое решение государственных чинов, если бы не принудительный характер такого распределения. Высшие должностные лица, обращаясь к студентам-выпускникам, говорят, что на их обучение государство потратило огромные деньги и в связи с этим им необходимо вернуть долг, отработать несколько лет там, где сочтет нужным государство. Кто воспротивится такому распределению, должны вернуть потраченные на их обучение деньги. Возникает вопрос. Так все-таки бесплатное у нас среднее специальное и высшее образование или за него нужно платить?..

Между тем, статья 49 Конституции Республики Беларусь гласит: "Каждый может на конкурсной основе бесплатно получить соответствующее образование в государственных учебных заведениях", т. е. каждый человек, успешно пройдя вступительный конкурс в государственном учебном заведении, уже заслужил право на бесплатное образование и никому ничего не должен... Так гласит основной закон РБ.

Если же кто-то решил восстановить развалившуюся экономику за счет выпускников, принудительно распределяя их на невостребованные рабочие места, то сначала нужно было изменить соответствующую статью Конституции. Кроме того, каждый поступивший в государственное учебное заведение должен был подписать договор (контракт), где указывалось бы, куда его отправят отработать деньги, потраченные на его учебу, на какой срок и т. д. Иначе же получается, что к молодым специалистам применяется такая мера, как принудительный труд, а труд — это наше право, а не обязанность. Статья 41 Конституции Республики Беларусь и статья 13 Трудового кодекса запрещают использовать принудительный труд.

А если так необходимы молодые кадры, например, в колхозах и совхозах Гомельской области, то проблему можно решить иначе. Повысив зарплату в этом регионе, обеспечив жильё и нормальный досуг для молодежи, можно создать такую ситуацию, когда люди сами туда поедут и будут трудиться. И не нужно будет их принуждать, ломать судьбы молодых людей. Ведь им приходится выезжать из мест, где живут родители, любимые и друзья. Считаю, что если государство предлагает молодым людям работу по окончании учебы, то нужно предоставить им право самим выбирать.

Юрий АПАНАСЕВИЧ, правозащитник Слонимской общественной молодежной организации "Ветразь"

НАВИНЫ КНИГАРНІ

"САМВЫДАТ ГАРАДЗЕНШЧЫНЫ"

Пад такой назвай у Гродне нядаўна пабачыла свет кніга, выдадзеная мясцовым грамадскім аб'яднаннем "Ратуша".

"Самвыдат Гарадзеншчыны" распавядае пра незарэгістраваныя газеты і бюлетэны, якія выдаваліся ў выдаюцца ў нашай вобласці ў апошнія дзесяцігоддзі. У кнізе згадваюцца і такія слоні́мскія выданні, як "Змагар", "Бацькаўшчына", "Ветразь", а таксама ваўкавыскія "Весткі", дзятлаўская "Наша праўда", "Мастоўскі веснік" і "Школьныя навінікі" (Масты), шмат лідскіх і гродзенскіх бюлетэняў і газет.

Ёсць у "Самвыдаце Гродзеншчыны" і выданні савецкіх часоў. Адно з іх мае дачыненне да Слоніма. У 1984 годзе на ваенныя зборы пад Слонімам, пасля заканчэння Белдзяржуніверсітэта, трапіў Сяргей Астраўцоў. Па ягоных успамінах, кожнаму ўзводу даручылі зрабіць насценгазету. Былыя студэнты падрывалі "альманах вайсковае творчасці" пад назвай "Набойні", на якім было пазначана "Слонім, 1984. Кніжня жаўнера "Варта". У "Набойнях" змяшчаліся літаратурныя творы, было шмат гумару і іроніі над армейскімі парадкамі. Цікава, што кадравыя афіцэры доўга не маглі



зразумець сэнсу старажытнабеларускага слова "набойні" (снаряды)...

Кніга, выдадзеная "Ратушай", багата ілюстравана, змяшчае выявы першых старонак і вокладак усіх выданняў, пра якія згадвае аўтар-укладальнік Антон Лабовіч.

Сяргей ЁРШ

ВЫЙШАЎ ЗБОРНІК ВЕРШАЎ СЛОНІ́МСКІХ ПАЭТАЎ

Нядаўна быў выдадзены зборнік вершаў "Паэтычная Слоні́мшчына".



Гісторыя яго з'яўлення такая. Слоні́мскае маладзёжнае грамадскае аб'яднанне "Ветразь" сумесна з мясцовай філіяй Таварыства беларускай мовы правялі конкурс вер-

шаў і сачыненняў для моладзі "Беларусь — мая Радзіма". Акрамя таго, што пераможцы былі ўзнагароджаны прызамі, было вырашана лепшыя творы ўдзельнікаў конкурсу выдаць асобнай кнігай.

Так і з'явілася "Паэтычная Слоні́мшчына". Арыгінальнасць гэтай кнігі ў тым, што ў ёй побач з творами маладых паэтаў змешчаны і вершы ўжо вядомых слоні́мскіх літаратараў: Васіля Супруна, Алега Лойкі, Яна Дануты, Янкі Карповіча, Таццяны Трафімчык, Міколы Аронкі, Ірыны Войкі, Міколы Канановіча, Івана Чыгрына, Уладзіміра Лабко, Ганны Шарамецкай, Алены Ржэўскай. Уступнае слова да кнігі напісаў паэт Сяргей Чыгрын, які, між іншым, адзначыў, што пакуль рых-таваўся гэты зборнік, не стала Анатоля Іверса, старэйшага заходне-беларускага паэта. Але засталіся яго вершы.

Сяргей ЁРШ

"ГАЗЕТУ СЛОНІ́МСКУЮ" МОЖА ВЫПІСАЦЬ ЛЮБЫ ЖЫХАР БЕЛАРУСІ

Паважаныя сябры!

✓ Працягваем падпіска на нашу газету на другое паўгоддзе 2000 года. Цяпер на яе могуць падпісвацца не толькі жыхары Слоніма і Слоні́мскага раёна, але і тыя, хто пражывае ў іншых рэгіёнах Беларусі. Для гэтага неабходна зайсці на любое паштовае аддзяленне рэспублікі і аформіць падпіску на "Газету Слоні́мскую".

✓ Нагадаем, што для жыхароў Слоніма і Слоні́мскага раёна кошт падпіскі на месяц вельмі танны — усяго 200 рублёў. Для жыхароў іншых рэгіёнаў Беларусі падпіска на нашу газету каштуе трохі даражэй. Гэта звязана з дадатковымі паштовымі выдаткамі.



Наш падпісны індэкс — **64042**

Сырыя дровы гарэлі слаба. Лягчы агонь то лізне язычком паленні, то зноў скаваецца пад ніз, туды, дзе сабралася невялічка кучка жару.

— Мама, хачу заціркі, — пачуўся з-за печы грубы ад прастуды жаночы голас.

— Пачакаеш са сваёй заціркай! — знервавана прыкрыкнула на дачку старая Марыля. — Сама ведаеш, як мокае гарыць. А дровы ў мяне зусім сырыя, толькі што вада з іх не капае. Вядома, толькі сёння з лесу вязанку прынесла. Заўтра пайдзі яшчэ разоў колькі, каб хоць крыху мець у запасе, а то на двары халодны лістапад, а ў нас дроў на зіму ні палена.

— Дык папрасіла б майго Антосю, няхай бы ён прывёз колькі вазоў.

— Майго Антосю, — перадражніла баба Марыля. — Хіба забылася, што гэты Антось даўно не твой. Гадоў пяць ужо, як новую жонку знайшоў. Ну, так, пяць і будзе, бо ты ж ужо пяць гадоў, як пасля інсульта валяешся. І Верка з'ехала ў тую Германію, каб яна не вярнулася. А ўсё на маю бедную галаву, — бубніла старая, варушачы маленькай качаргой дровы і ставячы ля іх чыгункі з вадою для заціркі.

Калі вярнула зварылася, баба Марыля наліла стравы ў міскі, падалася ў запечак і вывела адтуль пад руку мажню, ужо даволі старую кабету, сваю дачку Адэлю, пасадзіла яе ля стала.

— Еш, суседка Кацырына казінага малака прынесла раніцай. З казіным малаком зацірка вельмі смачная.

Ужо былі ўладкаваны ўсе хатнія справы, ужо храпла, аж пералівалася, на сваім ложку Адэля, а старая гаспадыня ўсё не магла заснуць. У цэмыры і адзіноце яе яшчэ больш душылі клопаты пра заўтрашні дзень. Да пенсіі яшчэ далёка, а грошай ужо няма. Каб жа яны былі, то можна было б купіць тон колькі брыкету. Вясковыя казалі, што ёсць у продажы, але ж вельмі дарагі. І ад Антосю, зяця, дапамогі няма. Як толькі звалілася Адэля з інсультам, знайшоў кабету ў суседнім раёне і перавёз да сябе жыць. Марыля вымушана была забіраць дачку з балніцы ў сваю хату і дглядаць яе. А ён не за гарамі і марамі, а ў суседнім двары з той кабетай чешыцца, бо некалі, як Адэля выйшла замуж, бацька пабудаваў ёй хату на сваім пляцы.

— Сам памёр, а ты тут мучайся, глядзячы на ўсё гэта, — бубніла пад нос старая. Яна ўжо гатова была прапачкаць у сваім горы не толькі жывых, але і мёртвых. І было ад чаго. За свае дзеянствы чатыры гады перажыла столькі ўсялякага ліха, што хапіла б на дзесяціжы. І не дзіва, што стала ў старасці злая і знерваваная. Некалі, як Марыля была яшчэ залённым дзівочым, згарэла іхняя хата. Жылы рвалі бацькі, пакуль пабудавалі новую. І яе, адзіную дачку, у работу ўтравалі.

Не паспелі пабудаваць хату, як трэба было прыкуціць зямлі, бо

Марыля ўжо стала дзеўкай. А хто замуж возьме бедную, беззямельную?

— Ох, калі тое было, — зноў уголас кажа баба Марыля. — Ужо дваццаць гадоў, як чалавек мой зямлю парыць, ужо Адэлі за семдзесят. Казала некалі дурніцы, як толькі замуж выйшла: радзі дзяцей больш. Ты у мяне адна, хіба добра? Ні брата, ні сястры.

— А хіба кепска? — пасміхалася, пыталася дачка. — Вось я адна ў вас, дык і ў хату тое сее купілі, а каб было трое ці чавёра, то дзе ўсім набрацца?

— Ат, што з табой гаварыць. Не разумееш, калі да таго часу

Сяброўцы сваёй, Надзкі Крукавай, то піша. Ад Надзкі той яны і ведаюць, што жывецца Нінцы добра, што немец Ганс шануе яе і беражэ.

— Чакай, сама сабе бармоча Марыля. — Гэта ж заўтра дзевятага лістапада, значыць, заўтра павінна Надзка прыехаць! Казала, што дзевятага вернецца.

Два тыдні таму назад Надзка паехала ў Германію да сяброўкі ў гасці, бо Верка выклік ёй прыслала.

— Ты ж хаця, як будзеш там, Надзечка, раскажы гэтаму чэрстваму палену, як мы тут жыём, дзве старыя ды нямоглыя. З вады на квас перабіваемся. Можна,

слёзы прэ. Адкуль яны бяруцца, халера іх ведае. Не выплакала за ўсё жыццё. Ну, як ты з'ездзіла, як там наша краля жыве? — закідала яна гасцю пытанніямі.

— Усё добра, — паведамляла задоволеная Надзка.

— Што ўсё? — не разумела старая.

— Ну ўсё: і з'ездзіла добра, і Верка жыве дай Бог кожнаму.

— Ага, — прамовіла Марыля. — А пра нас хоць пыталася?

— Пыталася б можа, не без таго, але я першая пачала раскажываць. Што і холадна вам бывае, і ... ўсяк.

— А яна што?

— Паспачувала, — няпэўна паціснула плячамі Надзка. — Для цябе, баба Марыля, каб ты не замерзла, футра цёплае перадала. З рыжай лісы. А цётцы Адэлі, каб хутчэй папраўлялася, фруктаў заморскіх — апельсінаў, бананаў, мандарынаў.

— І ўсё? — абіякава прамовіла баба Марыля. За свой доўгі век яна ўжо столькі ўсяго нагледзелася, што паведамленне Надзкі і гэтыя гасцінцы прыняла з балючым раўнадушшам.

Надзка аддала падарунак і, не заходзячы ў хату, падалася да брамкі.

— Пайдзі адпачываць. Цэлую ноч ехала, сталася, — паведамляла яна Марылі.

Прышоўшы ў хату, старая падала Адэлі вады, бо тая ўжо прачнулася і папрасіла піць, а потым узялася развязваць пакунак.

— Дачка твая падарункаў наслала, каб ёй скулу ў бок, — сказала, звяртаючыся да Адэлі. — Мне футра з рыжай лісы, — яна выняла з пакунка і стралянула ў паветры вопраткай з рыжай поўсцю. — Вось каб апрагнула ды выйшла на вуліцу, то ўсе куры на платы ляцелі б, — сказала іранічна, і, занёсшы футра ў запечак, накрыва і адэлю паверх коўдры: цяплей будзе. Потым адарвала ад гронкі бананаў адзін і таксама панесла Адэлі.

— Еш гэты стручок, пакуль капуста зварыцца.

— Аблупі, яго ж лупіць трэба, — прамовіла дачка.

— А каб з цябе скуру лупілі, унучка, — прыгаворвала Марыля, кідаючы ў вядро, што стала ў качаржніку, жоўтую бананавую лупіну. Вось паклапацілася пра матку з бабкай, дык паклапацілася, багачейка!

Адэля адкусіла банана і зажмурыла вочы ад асалоды: — І сабе аблупі, — прапанавала.

У вядро зноў паляцела жоўтая лупіна. Баба Марыля ўкусіла заморскі фрукт, зморшчылася і, падшоўшы да вядра, плынула.

— Брыда! — канстатвала яна. — Акурат як мерзлая бульба. Нават і смардзіць гэтак сама.

Яна паклала банан на стол і, сеўшы на табурэтку пры печы, моўчкі ўставілася на агонь. У халоднай хаце пахла варанай капустай, заморскімі фруктамі і тым невядомым далёкім жыццём, у якім купалася іх дачка і ўнучка і якога ім не суджана было зведаць ніколі.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

ДОРОЖНИЙ ТЕСТ

Умеете ли ВЫ ДЕЛАТЬ покупки?

Ходят по магазинам все. Одни это делают легко, не считая, как правило, истраченных денег. Другие, увы, вынуждены экономить, растягивая свою зарплату или пенсию. Получается ли? Надеюсь, что этот тест поможет вам трогать деньги более экономно.

1. Вы отправляетесь в магазин за покупками, если:

- а) в холодильнике пусто — 2,
- б) появились "шальные деньги" — 4,
- в) у вас есть свободное время — 3,
- г) вам нужен тот или иной товар — 1.

2. При выборе товара для вас главное:

- а) цена — 3,
- б) внешний вид — 1,
- в) реклама товара — 2,
- г) советы знакомых — 4.

3. Вы попали на распродажу:

- а) низкие цены не вызывают у вас доверия — 2,
- б) вы покупаете все, что попадает вам на глаза — 3,
- в) покупаете только то, что вам нужно — 4,
- г) не делаете покупок вообще, так как предпочитаете покупки по "настоящей цене" — 1.

4. Если у вас просят в долг, вы:

- а) не одалживаете денег из принципа — 2,
- б) обязательно уточните, на какое время берут у вас в долг — 4,
- в) не дадите, сославшись на то, что у вас денег нет — 1,
- г) дадите столько, сколько можете — 3.

5. Когда собираетесь в магазин, вы:

- а) старательно выбираете одежду — 3,
- б) идёте в том, в чем были дома — 2,
- в) по меньшей мере, поправите причёску — 4,
- г) не думаете о том, как выглядите — 1.

6. В свободное время вы предпочитаете:

- а) смотреть телевизор — 2,
- б) читать — 3,
- в) прогуливаться на природе — 4,
- г) спать — 1.

7. В моде вы ориентируетесь на:

- а) дикторов ТВ — 1,
- б) журналы мод — 3,
- в) коллег по работе — 2,
- г) собственный вкус — 4.

8. Все важные дела вы:

- а) отмечаете в календаре — 2,
- б) нигде не отмечаете, надеясь на свою память — 4,
- в) записываете на листочках бумаги — 1,
- г) откладываете "на завтра" — 3.

ИТОЖИМ:

Вы набрали от 8 до 16

ОЧКОВ: ваши доходы, видимо, невелики, а потому вы тщательно продумываете каждую покупку.

Тем, кто набрал от 17 до 25 **ОЧКОВ**, надо учиться делать покупки. Вы слишком легко тратите деньги в первые дни после зарплаты. Не верьте тому, что советуют другие. Покупайте то, что нужно именно вам.

Набравшим от 25 до 32 **ОЧКОВ** можно посочувствовать: у вас "магазинomania". Вы ходите в магазин, как в кино, а витрины действуют на вас гипнотически. Остановитесь! Пора считать деньги в своем кошельке.

на жыццёвых скрыжаваннях Заморскія фрукты



Малюнак Яўгена ІВАНОВА

не разумела. Не ўсё шчасце ў багаты.

Да гэтай размовы больш не вярталіся. Адэля нарадзіла адну дачку і вышывала яе, як ляльку. А дзе цяпер тая дачка? Павіхрылася ў белы свет і нават вестачкі не прыйшлі старой хвораі маці ды нямоглай бабцы...

Ні старая Марыля, ні тым больш Адэля не думалі, што іх прыгажуня Верка застанеца векавухай. Спачатку ўсё хлопцаў выбіраў: той непрыгожы, той надта шустры, а ў таго радня не пад моду. Потым ужо і рада была замуж, але ніхто не браў. І вось гады чатыры таму, калі Адэля ўжо была моцна хворая, а ў іх хаце пасялілася дзябелая чырванашчокая мачаха, Верка з вясковых кабетами пачала цягаць у Польшу торбы з таварам. Звольнілася з пашталёнаў і маталася туды-сюды. Неблагуу капейку мела. І бабе Марылі з Адэляй тое-сёе перападала. Але аднойчы ў час такой паездкі пазнаёмілася яна ў цягніку з пажылым немцам, удаўцом. І як там дамовіліся, хто іх ведае, але ўгаварыў той немец Верку пераехаць да яго жыць у Германію. Распісаліся, шлюб узлі, усё ж мае быць. І нібы камень у вадзі. Пісьма ніколі не напіша, не тое, каб прыехаць.

чым падтрымае, багата ж жыве.

— Усё скажу, цётка, не перажывайце, — пабаялася тая.

Баба Марыля і не заўважыла, як яе цяжкія, бы валуны, думкі ператварыліся ў жвір сну. Хоць на нейкі час яна забылася і пра старую дачку-какетку, і пра зяця-эгаіста, і пра такую ж унучку. Разбудзіў яе холад, які даймаў нават тут, на печы.

Адэля яшчэ ўсё храпла.

— У адным маё шчасце: нервы моцныя. Хоць цапом на сцяне малаці, пакуль не выплосыць — не прачнуся, — злаячы з печы, па прывычцы барабаніла старая.

Яна зноў распаліла сырыя дровы і паставіла варыць капусту з невялічкімі кавалачкамі жоўтага сала, якое купіла ў мястэчку на кірмашы. Потым набрала з торбачкі ячменю і пайшла карміць трох курыц і пеўня. Вяртаючыся ў хату, убачыла, як на іх падворак заходзіць Надзка. У руках яна трымала вялікі пакунак.

— Здрава, баба Марыля! — гукнула весела.

— Якое там здароўе, махнула гаспадыня худой зморшчанай рукой. Вочы слязіліся, і яна, узяўшы міску пад паху, абедзвюма рукамі пачала выпіраць іх. — Бацька, абы толькі на двор, то і



Идет мужик по базару, где животных, рыбок, птичек продают, и ведет за собой медведя на веревочке. Ему кто-то из продавцов говорит:

— Дядь, купите котенка! Мужик отвечает:

— Ага, сейчас, только найду того, кто мне в прошлом году хомячка продал.



Объявление: "Курсы бухгалтеров. Обучим. Трудоустроим. Подставим. Посадим".



Сидят два наркомана. Над ними пролетает вертолет.

Один другому:

— Знаешь, что такое вертолет?

— Вертолеты — это души погибших танков.



Молодая женщина ведет по шоссе машину с огромной скоростью. Сидящая рядом с ней подруга говорит:

— Ты можешь ехать не так быстро? У меня все мелькает перед глазами!

— А ты делай так же, как я.

— Как?

— Закрой глаза.



— Что такое обмен мнениями? — Когда заходишь в кабинет начальника со своим, а выходишь — с его.



Отец сидит на печи и говорит: — Сынок, ты сарай закрыл? — Закрыл. — А дырку заткнул, чтобы корова не вылезла?



— Я категорически настаиваю на разводе, — заявил в суде отчаявшийся истец. — Жена продолжает держать в спальне ручную козу, и я просто не в силах выносить этот запах. — Вам можно только посочувствовать, — Покачивая головой, согласился судья. — Но нельзя ли было открыть окно? — Чтo? — воскликнул муж. — И выпустить прочь всех моих голубей?



— Какой у вас рост, больно? — Дык 175 см. А скажите, доктор, я буду жить? — Дык я не доктор, я плотник.



Бухгалтер проверяет отчетность у командировочного. — Это что? — Счет за гостиницу. — А кто вам поручал ее покупать?



— Кем вы работаете? — Испытателем. — А что вы, простите, испытываете? — Нужду.



— Ты чего это тут рисуешь? — Да вот, товарищ майор, приказали наглядную агитацию сделать...

— Ну рисуй, рисуй... Моцарт!



Едет по проселочной дороге колонна военной техники. На окраине хутора в три хаты останавливается головная машина. Вылезает из нее офицер, достает карту, смотрит в нее, то вокруг. А из-за забора детский голосок:

— Мам, а мам. Смотри, дядя карту достал, сейчас дорогу спрашивать будет.



Встречает старушка солдата зимой и спрашивает: — А что, солдатик, не холодно, чай, в шинели-то? — Да что ты, бабушка, она же с насочем.

Встречает бабуля того же солдата летом. — А что, солдатик, не жарко в шинели-то летом? — Нет, бабушка, она же без подкладки.

Некалькі разоў у рэдакцыю "Газеты Слонімскай" заходзілі пажылыя слонімы, якія прасілі надрукаваць тэкст "Слонімскага вальса", напісанага яшчэ да вайны паэтам Сяргеем Новікам-Пеюном. Казалі, што вальс гэты калісьці быў вельмі папулярны на Слонімішчыне. Нават сёння нашыя дзяды і бабулі памятаюць яго словы на памяць ды шкадуюць, што вальс не чула слонімска моладзь. У гэтым нумары мы змяшчаем верш Сяргея Новіка-Пеюна, узяты са зборніка паэта "Заўсёды з песняй" (Мінск, 1984).

Над Шчарай (Слоніміскі вальс)

Вечар. Над Шчарай лягла
Белым прывідам імгла.
Вецер заціх, не шуміць.
Сном веснавым Слонім
спіць.

Толькі адзін я не сплю —
Сэрца баліць, бо люблю!
Меру за крокам я крок,
Мчыць са мной думак
патак...

Ноч. А над Шчарай лягла
Дзіўным прывідам імгла.
Вецер заціх, не шуміць.
Сном веснавым Слонім
спіць.



Малюнак Яўгена ІВАНОВА

Марія РОМАШКА, 15 лет.

Иногда я плачу,
Вот как сейчас,
Но слёзы всё-таки прячу,
Хоть не спряташь подчас.
Они каплют вниз,
На руки, на грудь.
Нет, это не каприз,
Просто чувства...
Не сложно пнуть.
Душа легко разгорается:
Криком, болью печёт.
Но чем больше всё повторяется,
Тем сильнее хочешь ещё.

Так часто грусть владеет
моим сердцем...
Пришла она откуда —
не понять.
Так холодно внутри —
не отогреться!
И всё, что было —
не переписать.
Но я вступила в бой.
Я не хочу замёрзнуть,
Заледенеть и превратиться
в вой.
Наверно, в жизни есть
одна лишь сложность:
Как одержать победу над собой?

Юрына ПАТАТА

Кропка адліку

Я пазнаёмілася
з кропелькай расы.
Яна мне стала
кропкай адліку,
Увасабленнем Боскае красы
І сілы ў той красе вялікай.
У кропельцы расы
магутнасць ёсць,
Свежасць, чысціна, святло,
празрыстасць.
Яна мяне хвалюе тым
шматкроць,
Што ў ёй схаваны
ісіціна і існасць.

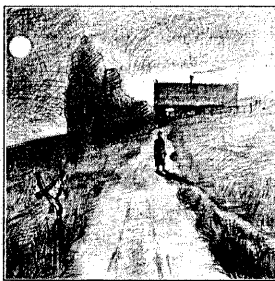
Кажаш...

Кажаш, цяжка са мной
размаўляць,
Бо ўся на замках,
на засаўках.
Вазьмі паспрабуй хоць
крышку стрымаць
Пачуцці — чароды
ластавак.
Лятуць, вырываюцца
з сэрца майго —
Я іх да цябе не пускаю.
Імкнуся пачуцці свае
захаваць
І ўсё ж... мімаволі зубляю.

Я бегу

Волна так нежно
Ласкает стопу.
Душа безмятежно
Меня несёт.
Следы на песке
От моих ног.
Ветер ласкает
Волосы, шепчет,
Что всё бывает,
Что станеть легко.

Вода так приятно
Касается стоп.
Мои мысли невнятные,
Я во власти стрел.
Не от кого-то бегу,
А — просто так.
Свою беду
Превратила в пустяк.
Я как будто пьяна,
Мыслям нет порядка.
Ласкает волна,
Что-то шепчет приятно.
Я слушаю шёпот.
Он тих и спокоен.
Волна делит опыт
Со мною...



Малюнак Яўгена ІВАНОВА

Алена РЖЭУСКАЯ

Хутар

Зарасла сцяжынка
Да сляняскай хаты,
Горкая слязінка
Коціцца ад страты.

Белакрылы бусел
Адляцеў з гнязда,
Веснавую просінь
Замыла бда...

У сляняскай хаце,
Што стаіць у полі,
Не сустрэне маці
Ужо мяне ніколі.

Вечаровая казка

Месяц свеціць у акенца,
Шэры цень грыміць
у сенцах,
І агенчык-начнічок
Ззяе, нібы вузгалёк.
Спляць і мышкі,
спляць і кошки
У сваіх утульных ложках.
Просіць ціхенька дзяўчынка:
— Хай прыходзіць
вечарынка!..

І, чакаючы сустрэчы,
Аціхае ціплы вечар.
Казкі добрая хвілінка —
Спіць ужо мая дзяўчынка.
Беражы, Анёл, яе
У чароўным добрым сне.

Развітанне

Зноў апоўначы месяц выйдзе,
Вецер будзе шумець у кроне.
Ён з галінак
не знойдзе выйсця
І не вырвецца на прыволе.

Каля хаты чыясць постаць
Стане ў бела-танючкім
шалі,
Да мяне завітае гасцем,
Каб у горы напіцца жалю...

Кожны год —
не мінае часу, —
Ў дапамогу
прывазаўшых вечер,
Падымае гаротна чашу
Завіруха ў апошні вечар.

Рамонкавае поле

Мне б дакрануцца да абруса,
Які расквітаўся ўскрай поля.
Зашэпчуць ціха мае вусны
Аб тым, якая мая доля.

Маленькай кропелькай
пульсую
на скронях.
Маленства успамін
І памяць зноў мая малое
Рамонак беленькі ў далонях.

Праз трыццаць год мне
гэта сніцца:
Смуга паўдзённая сякацы,
Дзяўчынка з тоненькай
касіцай,
Якой не ведамы турботы.

Як у маленства адлятаюць
З рамонак белыя пясцісткі,
Так у аблоках летніх таюць
Гадоў тых незваротных
слёзкі.

Міхась ЛІТВІНЧЫК

Сваё ў двух словах

- Той, хто многа на сябе бярэ, не заўсёды можа панесці.
- Куды б ні ўлез дурак — там кавардак.
- Аднаму лепей быць добрым, а другому — падлым.
- Хто хлусіць, той увесь час выкручвацца мусіць.
- У жабрака торба заўсёды пры сабе.
- Разумны вучыцца — дурань мучыцца.
- Таго ніколі не шкода, ад чаго чалавеку бывае ў жыцці перашкода.
- Свечка не печка. Хоць і гарыць, а не нагрэешся.
- Спрачацца з дурным — больш будзе дурнем адным.
- Хваліцца — не валіцца, падаць не трэба.

ГОРОСКОП от www.ignio.com с 1 по 7 июня

Эта неделя принесет Вам долгожданную удачу и решение многих проблем. Все трудности можно будет преодолеть. У Вас появится возможность научиться чему-нибудь новому, но не забывайте делиться своими знаниями и накопленным опытом.



ОВЕН

Вы окажетесь в центре важных событий, но, возможно, не заметите этого. Ваша активность и решительность в высшей степени положительно повлияет на отношения с коллегами по работе. Однако постарайтесь обдумывать свои поступки, Вы можете перестараться и оказаться в конфликтной ситуации. Подходящее время для претворения в жизнь новых проектов.



ТЕЛЕЦ

Есть шанс, что Ваши заветные мечты станут реальностью. Планы, если конечно они не совсем иллюзорны, непременно воплотятся в жизнь. Только не провинитесь перед Фортуной, она бывает очень капризна и привередлива.



БЛИЗНЕЦЫ

Постарайтесь спланировать все важные дела. Ситуация может потребовать от Вас немедленного выполнения всех своих обязательств. Борьба с судьбой не всегда полезна, особенно если Вы не в состоянии объективно оценить сложившуюся ситуацию. Подождите удобного момента.



РАК

Если Вы потрудитесь серьезно отнестись к собственным обязанностям, эта неделя принесет Вам не только признание окружающих, но и чувство глубокого удовлетворения. В партнерских отношениях может все измениться к лучшему, что очень порадует Вас.



ЛЕВ

Вдохновение просто сопутствует Вам. Вы покоряете и удивляете окружающих своими интеллектуальными способностями. Вас вдохновляют яркие планы и творческие идеи. Энергичность, активность, внимательность — вот качества, которые характеризуют Вас, только не пытайтесь делать все сразу.



ДЕВА

Для Вас наступает благоприятный период, только не пытайтесь решить все проблемы сразу. Ваши силы тоже имеют предел. Сосредоточьтесь на главном, так необходимом для Вас, не распыляйтесь по мелочам, и удача будет сопутствовать Вам.



ВЕСЫ

Ваши возможности могут совпадать с вашими желаниями. Создастся благоприятная ситуация для воплощения новых планов и проектов. Но, не смотря на загруженность, постарайтесь найти время для себя, для своего духовного развития и самосовершенствования.



СКОРПИОН

Эта неделя может быть связана с интенсивным общением, массой интересных и полезных знакомств. Ваша активность и продуманность действий в определенных ситуациях позволит решить много проблем за короткий период времени. События этой недели могут изменить Вашу жизнь.



СТРЕЛЕЦ

Реально оцените создавшуюся ситуацию, определите, что у Вас есть, чего не хватает, и что мешает Вашему развитию. Поставьте конкретную цель, Ваше желание и усилия позволят ее блестяще реализовать. Посвятите себе больше времени, уменьшив нагрузку на работе.



КОЗЕРОГ

Постарайтесь принять и осознать происходящие с Вами ситуации. Держите возникающие чувства под контролем. Ваше поведение может показаться окружающим странным и непредсказуемым. Могут осуществиться самые заветные Ваши мечты.



ВОДОЛЕЙ

Обстановка, которая вас окружает, изменится в лучшую сторону. Вас заметят, и Вы сможете занять достойное место среди коллег. Прежде чем кого-то критиковать, обдумайте свое высказывание и преподнесите его в корректной форме.



РЫБЫ

СКАНВОРД

ад Аляксандра ЗАХАРЧУКА

ШАНОЎНЫЯ СЯБРЫ!

Сёння "Газета Слонімская" абвясчае чарговы конкурс. Гэтым разам мы прапаноўваем вам адгадаць сканворд нашага чытача Аляксандра Захарчука. Той, хто першым дашле правільныя адказы да 10 чэрвеня, стане пераможцам і будзе заахвочаны. Свае лісты дасылайце на адрас: 231800, г. Слонім, 5. Рэдакцыя "Газеты Слонімскай".

ПОСЛОВИЦА

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			

ОТВЕТЫ НА
СКАНВОРД (№22)

С	Е	Р	Е	С	Ь	А
С	Л	Е	Г	А	Л	Р
О	О	П	Л	О	Т	К
А	В	И	З	О	Н	А
А	А	Р	Х	И	В	И
Э	Р	А	Т	М	Р	А
Б	Р	О	Д	А		
Г	П	И	Р	А	Т	Р
О		М	И	Р	Л	Е
Д	О		С	И	Л	О
Б	Л	О	К	Н	О	Т
Р	Е	Е	А	Т	О	Л
Д	А	М	А	О	К	О
				Н	О	С
П	Л	А	Щ	К	Я	С
Я	И	Д	А		Д	О

Детский головной убор	Перо из тростника	Каменное возвыш. речн. дна	Морской залив		21	Курорт в Крыму	Продажа готовой продукции	Плоская часть поверхности	3	Ларец для мошей святых
19			Закры- тие пред- приятия	Оформ- ление лица	Период камен- ного века	Старин- ное оружие				24
Старин. фран- цузский танец	Едини- ца мощнос- ти	Бог северн. ветра (рим.миф.)	11			Отдель- ный снимок	15	Вид ярмароч. пред- ставл.	Ли- ствен- ное дерево	Слад- кое мучное изделие
			Над- пис на кадре	Позор (разг.)	Город в Италии	Рисунок в книге				
Венгер- ский грузо- вик				20	Опера Д. Верди	5	Стая насеко- мых	Фран- цузская мера длины	16	Статуя замона- ющая колону
Дерево символ Японии	Жанр худож. произ- ведения	Округ в Марок- ко	Объеди- нение пред- приятий			Инстр. для сверле- ния			Марка вертоле- та	
9				Способ стихос- ложе- ния	Пара- дный ортук	Тюрем- ное заклю- чение		Зубной протез		14
Спортив- ное судно	Вратарь сб. Лат- вии по хоккею	Повар	Сосуд для вина (антич.)			18	Древне- сканди- нав. ска- зание	Денеж- ные сред- ства	Ящик для бюллетеней	Куриль- ное течение
			2	Человек лишен. всех прав	Чело	Хим. эле- мент, газ	Голлан- дский футб. клуб	Настен- ная роспись		23
Мечта О. Бендера			Горы в России		26	Богач- выскоч- ка		То, что наспло- лось	1	Пряное лекарст. расте- ние
Геомет- ричес- кая фигура	Горячий ветер	Свод правил				Стиль архитек- туры				Молоч- ный продукт
	25	Лдына в Торосах	Боевое постр. пехоты (устар.)	Столи- ца Ирака				Пахотн. орудие в Ср. Азии	Ското- вод в Монго- лии	Древне- гречес- кие сче- ты
Бог войны (греч. миф.)	Новелла Цвейга			Телега на Кавказе	Крупная змея	13	Нарост на деревь- ях	Стадо овец	27	
29		Человек предан. Отече- ству		10			Жаля- щее насеко- мое			Спирт- ной напиток пиратов
Глава мусуль- манской общины	Горная индейка			Штат в США	Городки			Складки на материи	Полугай	6
	Аквари- умная рыбка	Склад для зерна	Самец коно- рейки	17		Преры- вистый гул	Соще- тие кукуру- зы			
Низкий барьер вдоль авансц.		Нижняя поверх- ность в лечи	Арома- тичес- кая смола	Драго- ценный камень	Мелкий феодал в Др. Армении		Гол. убор Папы Римского	Японс- кий авто- кран	Река в Швей- царии	Спор
	28		Остров в Ка- рибском море			Город во Фран- ции	Северо- амери- канский индеец	8		Ноль
Пустая болтов- ня (прост.)	4			Крайне тяжелое состоя- ние				Бог Солнца	Единица сопро- тивле- ния	
7			Город в Алжире	22		Глава ВУЗа				Подруга Адама
Опера Римс- Косса- кова	Музы- кальный звук				Переда- ча на ОПТ		Город в Японии			12

Дорогая и любимая наша мамочка и бабушка
Янина Владимировна ГОНЧАРУК!
От всей души поздравляем Вас с 60-летием со дня рождения. Желаем, прежде всего, здоровья, благополучия, счастья.

Пусть Бог тебя хранит,
Наша лучшая мамочка на свете,
Пусть поздравление к тебе летит,
Тебя сегодня поздравляют дети.
И пусть твой славный,
Милый сердцу дом
Нас собирает под своим крылом,
И пусть года уносятся рекой,
Как хорошо, что мы вместе с тобой.
Желаем тебе счастья большого,
Благополучия земного,
Здоровья крепкого в двойне,
И желаем самого простого:
Пожить подальше на земле.

С уважением и любовью, дети, зятя, невестки, внуки и внучки

Дорогую, любимую мамочку и жену
Елену Ивановну ПАПКЕВИЧ!
Поздравляем с днём рождения.



Будь весёлой, нежной, ясной,
Беззаботной и прекрасной.
Чтоб смеялась ты беспечно,
Чтобы давалось счастье вечно,
Чтобы все мечты сбывались
И желанья исполнялись,
Чтоб была ты, как весна,
Юной прелестью полна.

С уважением и любовью, муж и дети

Дорогая и любимая мама, свекровь, бабушка и прабабушка
Елена Михайловна ЯРОШЕВИЧ!



От всей души поздравляем Вас с днём рождения.
Желаем здоровья, жить в полном здравии и дождаться праправнуков.
Мы тебя крепко любим!

Твой сын Станислав, невестка Анола, внуки Лена и Сергей, правнук Женя

Уважаемая Марина Карловна КОЛТЫШЕВА!
Родители подготовительного класса «В» средней школы № 9, выражают Вам, нашей учительнице, огромную, сердечную благодарность. Наши дети прочулись всего год, но год первый - самый трудный. Итоги года нашего класса радуют всех нас.

Спасибо Вам большое за заботу,
За искреннюю сердца доброту,
За Вашу очень трудную работу,
За щедрость, ласку, теплоту!

Ученики и родители 4 «В» класса средней школы № 9 благодарны своей первой учительнице **Татьяне Станиславовне Зиминной** за знания, полученные детьми за 4 года. Спасибо Вам за терпение, доброту и внимание. Желаем Вам дальнейших успехов в Вашем благородном труде и личного счастья.

Дорогой и любимый
Андрей Витальевич ПРОКУЛЕВИЧ!
От всей души, с огромной любовью и нежностью поздравляю тебя с днём рождения!



Живи на свете долгий век,
Родной, любимый человек.
Живи без грусти, не болей,
Душой и сердцем не старей.
Живи счастливо и светло,
С тобой спокойно и тепло.
Люби того, кем сердце дышит,
Кем мысли заняты всегда,
Кого глаза повсюду ищут,
Того, кого забыть нельзя.
Есть в мире много пожеланий,
Их всех не перечислять.
Тебя я просто поздравляю,
Люблю таким, какой ты есть!

С любовью, Наташа

Дорогая, любимая наша мамочка, жёнушка
Нина Яковлевна ТИШКО!
Поздравляем тебя с юбилеем.

Года незаметно ведут свой отсчёт,
Бегут наши дни торопливо.
Тревожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить,
И горестей было немало,
Но нас ты сумела растить и любить,
Родная, любимая наша.
Спасибо за всё: за твою доброту,
За труд, за бессонные ночи.
Мы помним об этом,
Мы в вечном долгу,
Родная, любимая наша.



С уважением и любовью, твой муж, дочь, зять, сын, невестка и внуки
Машенька и Женечка

Поздравляем дорогого, милого сыночка и братика
Сергея ИВАНАШКО
с 12-летием!



С любовью и уважением, папа, мама, братья Валерка и Вовка

Пусть этот день, который ты встречаешь,
Счастливой датой в жизнь твою войдёт,
И всё хорошее, о чём мечтаешь,
Пусть сбывается и пусть придёт.
Пусть счастья распахнутся двери,
И всё, что будет прожито, не зря.
Ты знай: в тебя мы очень верим
И очень любим мы тебя.

Дорогой и любимый сыночек
Андрей Владимирович АДАМЧИК!
От всей души поздравляем тебя с 18-летием со дня рождения.

Пусть жизнь цветёт волшебным садом,
Как ручеек, пусть льётся звонкий смех.
И пусть всегда и всюду будут рядом -
Любовь, здоровье и успех.
Красу полей и моря голубого,
Удачи, радости в судьбе
И счастья самого большого
От всей души желаем мы тебе!



Папа и мама

Дорогой наш крестник
Андрей Владимирович АДАМЧИК!
С большой теплотой и нежностью поздравляем тебя с 18-летием!

Желаем счастья в этот день,
Тепла от всех, кто будет рядом,
Улыбки светлой на лице
И солнечных лучей в награду.

Будь самым любимым, простым, неговторимым,
И добрым, и умным, и слабым, и сильным.
Пусть беды уходят
С дороги в бессилье!

С любовью, крёстная Светлана и её семья

Любимого сыночка и внука
Юру САЛАША
поздравляем с днём рождения!



10 лет прошло, как подарил Господь тебя,
10 лет, как в доме радость появилась.
Все принимал тебя любя,
С тобой же счастье водарилося.
И просим мы у Господа немного:
Чтоб был здоровым, умным, добрым ты
И чтоб тобою выбрана дорога
Сияла, как весенние цветы.

С любовью, мама, папа, дедушки и бабушки

Самую дорогую и любимую нашу мамочку и бабушку
Клавдию Гавриловну САЛАШ
поздравляем с днём рождения!



Года летят, как тёплый дождь,
А ты по полю своих детей
Сквозь жизнь ведёшь,
Порой, сквозь боли.
Храни тебя на свете Бог,
Живи, родная, подольше.
Прости, родная,
Что не смогли сказать побольше.

С любовью, сыновья, невестка и внуки

Дорогой братик, дядя, дедушка
Николай Сильвестрович ЕРЕМЕИЧИК!
От всей души поздравляем с юбилеем!
Желаем крепкого здоровья, счастья, долгих лет жизни.

Летят года. Но не беда,
Тебе не стоит волноваться.
Запомни раз и навсегда:
Твои года - твоё богатство.

Не трать свои нервы напрасно,
Здоровья не купишь нигде.
Пусть жизнь твоя будет прекрасна.
Здоровья и счастья желаем тебе!

С уважением, семья Анишк, Ёрш, Борисик

Дорогие и любимые наши
Мария Ивановна и Дмитрий Андреевич СВИРСКИЕ!
От всей души поздравляем Вас с 30-летием совместной жизни.

Не подкачать такого слова,
Чтоб в полной мере пожелать
Вам отличного здоровья
И никогда не унывать.
Желаем счастья и добра,
Поменьше горя и печали,
С уважением и любовью, дочь, сын и его семья, зять и внучка Юленька

Чтоб больше было светлых дней,
А хмурые - не посещали.
Но в день прекрасный юбилея
Все пожеланья хороши.
Пусть все оставшиеся годы
Несут Вам радость для души!

Дорогая и любимая жена, мамочка и бабушка
Раиса Васильевна ПЛАХЕТКО!
От всей души поздравляем тебя с юбилеем.

Мы благодарны тебе, мама,
За то, что жизнь ты нам дала.
Пусть будет огорчений мало,
А счастья, радости - сполна.
Растить детей, не спать ночами,

Мы знаем, было нелегко.
Родная мама!
Поздравляем мы с днём рождения тебя.
Быть молодой всегда желаем,
Здоровья, мира и добра.

Муж, дети и внук Вадимка

Дорогой и любимый
Виктор Александрович ГАРКАВИЙ!

От всей души поздравляем Вас с 50-летием!



Желаем здоровья,
счастья, долголетия!



Пятьдесят — это жизнь и цветенье,
Пусть счастье длится целым веком!
Разве годы имеют значение,
Если молод душой человек!

Родные и близкие

Дорогая и любимая
Любовь Владимировна КИСЛАЯ!
От всей души поздравляем тебя с 55-летием со дня рождения. Желаем счастья, здоровья, радости и всех земных благ.



Поздравляем с этой славной датой.
От всей души хотим мы пожелать
Ещё полвека, или даже с гаком,
По жизни бодро, весело шагать.
Шагать уверенной походкой,
Путь впереди ещё большой.
Потери будут и находки,
Ну а мы всегда с тобой.

С любовью, Наташа, Андрей, внучка Диана и сваты Богданчуки

Дорогой и любимый
Александр Тимофеевич БОГДАНЧУК!
С огромной любовью и нежностью поздравляем тебя с днём рождения.

Желаем здоровья - ведь часто его не хватает,
Веселья желаем - оно никогда не мешает,
Удачи желаем - она ведь приходит не часто,
И просто желаем большого и долгого счастья.

Твои жена, сыновья, невестка, внучка Диана и сваты

Любимую дочку и сестру
Светлану Михайловну ШИДЕРСКУЮ
поздравляем с 30-летием.
Желаем тебе крепкого здоровья, счастья, радости, тепла и всего самого светлого.

Пусть будет жизнь твоя прекрасной,
В семье погода - только ясной.
Пусть льются нежные слезы потоки,
Пусть радость в доме бьет ключом,
Не режут слух слова-упреки,
И беды будут ничем.



Любимые тебя мама, папа, сестра Алла и племянники Женя

Поздравляем с юбилеем дорогого и горячо любимого мужа и папочку
Виталия Николаевича ПЕТРАШКЕВИЧА!

Желаем тебе в этот тёплый июньский день здоровья, удачи, любви и уважения!



Поднимем бокалы и выпьем до дна -
Ведь каждому жизнь, как удача дана.
В твой день рождения сказать тебе рады,
Что жизнь нам тебя подарила в награду!
Сегодня родные желают с любовью
Тебе много счастья, удачи, здоровья.
И верят, что жизнь твоя будет всегда
Полна благополучия, надежды и добра!

С любовью, жена и сын Дмитрий

Дорогие и любимые
Виталик и Татьяна ПЕТРАШКЕВИЧИ!
От чистого сердца поздравляем вас с днём рождения.

Пусть грусть и беда обойдут стороной,
Пусть в доме всегда будут мир и покой,
Пусть каждый день удачу Вам приносит,
Пусть солнце светит Вам всегда,
Пусть в Вашей жизни не наступит осень
И медленнее бегут года.



Любимые вас мама, папа, брат и его семья, дедушка

Дорогая и любимая мамочка и бабушка
Ауся Константиновна ВАХТАНГШВИЛИ!
От чистого сердца поздравляем тебя с днём рождения!

Спасибо, родная, за ласку твою,
За нежность и доброе сердце,
За мудрость, заботу о близких своих,
За то, что ты есть на свете!
Пусть в глазах твоих добрых, лучистых
Будет вечно гореть яркий свет.
Много лет тебе светлых и чистых,
А здоровья - на тысячу лет!



С любовью, сын, невестка, внук Серёжка, сваты

10 РЕКЛАМА

Усе прыватныя аб'явы размяшчаюцца на нашым сайце ў Internet

1 — 7 чэрвеня 2000 г. № 23 (156)

Газета
Слоні́мская

ПРОДАЮ

БЛОКИ газосиликатные. Велосипеды дорожные. Тел. 2-10-87, 2-12-00.

БЕНЗОПИЛУ шведскую, электропилу, гарантию. Коньки роликовые, гелевые, 25000р. Тел. 2-97-57.

ВАННУ чугунную 1,5; 1,7. Стиральные машины: «Аурика», с центрифугой, «Илиа», доставка бесплатно. Тел. 8-0163-42-25-74 (до 17.00), 45-63-04.

ДОСКУ 50мм, 70мм. Штакетник (ясень). Ул. Плётникова, 13.

ДРОВА, доску необрезную, штакетник (материал берёза, ольха, осина). Тел. 2-54-05, 5-18-22 (после 21.00).

КАРТОФЕЛЬ мелкий, семенной, крупный, недорого. Коляску инвалидную. Тел. 2-95-41.

КАРТОФЕЛЬ оптом. Тел. 8-261-3-59-76.

КАРТОФЕЛЬ семенной. Тел. 2-40-08.

КОЛЯСКУ детскую, «тройку», б/у. Ходунки. Тел. 4-26-46.

КОЛЯСКУ детскую. Тел. 2-01-77.

КОЛЯСКУ «тройку», б/у. Тел. 3-21-34.

КОРОВУ дойную, голландской породы, окрас чёрно-пестрый. Тел. 2-06-81.

КОРОВУ третьим отелом, хорошую. Тел. 96-3-59 (Жировичи).

КОТЕЛ отопительный КС-ТГ-12,5 «Минск» с автоматом, недорого. А/м «Мазда-626» 87-88г.в. Д, срочно, недорого. Тел. 2-34-75.

КОТЕЛ чугунный, 6-секционный для твердого топлива, высота 1м, ширина 60х44см. Тел. 8-262-3-12-46 (Слоним, Альбертин).

ЛИНОЛЕУМ красивый, недорого. Тел. 5-13-21.

ОГРАДУ 2-местную. Тел. 2-57-02.

ПИАНИНО Тел. 2-22-33 (после 18.00).

ПЛАТЬЕ свадебное, красивое, р.46, рост 170, недорого или сдаю на прокат. Тел. 4-12-84 (после 18.00).

ПЛАТЬЕ вечернее, р.48, рост 164. Тел. 2-99-13.

ПЛИТУ газовую, 2-горелочную, настольную, новую. Трельяж, банкетку от спальни «Шара», б/у, стол-книгу, б/у. Бочку дубовую, 150 л, б/у. Умывальник, унитаза, бачок новый. Кастриоль (2), 45-литровые, б/у. Тел. 2-27-45.

ПЧЕЛОСЕМЬЯ в пакетах. Тел. 2-79-82.

РЕАЛИЗУЕМ ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ:
СТАНКИ д/о комбинированные, различных модификаций. Доставка из Гомеля. Тел. (0232) 51-62-67, 51-49-69.

СТАНОК деревообрабатывающий, с токарно-фрез. и сверл.-дробильной приставками. УБДН-5П (умник), 220В, 800Вт, 40кг, многооперат., новый в упаковке, гарантия. Тел. 4-19-10.

СИСТЕМУ спутникового телевидения. Мотоцикл ИЖ-Ю с коляской. Тел. 3-19-58 (буд. дни, после 19.00).

ЧЕКИ «Жильё». А/м «ВАЗ-2101» 73 г.в., на ходу, недорого. Тел. 4-29-86.

ЧЭКІ «Жыллё». Тел. 2-10-47 (после 18.00).

ЩЕНКА добермана. Тел. 8-0163-40-47-90.

ЩЕНКИ породистые, от русской гончей. Тел. 9-33-86 (дом.), 9-33-67 (раб.).

ЭМАЛЬ ПФ-115. Тел. 2-75-08.

Недвижимость

ДОМ. Доску необрезную, 40 мм, брус 15. А/м «Москвич-2140» 83 г.в. Тел. 3-16-81.

ДОМ у вёсцы Халдзявичы, вул. Галоуная, 23, пры доме 30 сотак зямлі, сад, гараж, хлей. Тел. 8-0222-22-02-66.

ДОМ в Рыщичах, недостроенный, недорого. Тел. 2-12-52 (после 21.00).

ДОМ деревянный, 7х10, со всеми удобствами. Тел. 2-51-95 (после 17.00).

ДОМ в д. Деревянчицы, 4 км от Слонима, жил., кирпичный, со всеми удобствами, есть гараж, подвал, летняя кухня, хоз. постр., уч. 10 соток или менять на кв-ру. Тел. 90-4-66.

ДОМ, сарай, погреб, хороший участок. Тел. 3-11-06 (Слоним), 8-02135-241-55.

ДОМ в д. Н.Стража, 10 км от города, есть хоз. постр., сад, огород, срочно. Тел. 5-25-78 (после 18.00).

ДОМ в д. Пасиничи, 12 км от города, 113м², подвал газа и воды, участок 25 соток. Тел. 94-2-45 (после 21.00).

ДОМ в р-не Лобазовки, жилой, кирпичный, есть гараж, земельный участок. Тел. 2-40-22 (21.00-22.00).

ДОМ в Альбертине, 8х14, незаканченый, газифицирован. Мотоцикл МТ, двигатель 750М, пробег 12т. Стиральную машину «Волна», б/у. Холодильник «Минск-5», б/у. ТЦ, б/у. Тел. 3-12-90 (время любое).

ПОЛДОМА (3 комнаты), кухня, вода, газ, сарай-гараж. Мотоцикл новый. Тел. 2-70-47.

КВАРТИРУ 2-комн., пл. 27м², с удобствами, комнаты раздельные, телефон или менять на 1-ком. кв-ру в Гродно с доплатой. Тел. 5-19-49.

КВАРТИРУ 2-комн. в Барановичах, комнаты раздельные. Тел. в Слониме 2-99-97.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке или менять на Гродно, срочно. Тел. в Слониме 4-22-51 (в любое время).

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 4 эт. Тел. 4-24-68.

КВАРТИРУ 2-комн., есть телефон, большой подвал, участок, гараж. Тел. 2-04-59.

КВАРТИРУ 2-комн., общ. пл. 51м², жил. 31м². Тел. 5-21-61 (после 17.00).

КВАРТИРУ 2-комн. в п. Гезгалы, 9, Дятловского р-на, 3500 у.е или менять на а/м. Тел. в Слониме 5-20-03.

КВАРТИРУ 3-комн. в Слониме, по пр-ту Независимости, Тел. в Ивье 8-995-2-65-76.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Поватора, 2 этаж, 7400 у.е, срочно. Тел. 2-11-97.

КВАРТИРУ 3-комн., в военном городке, жил. пл. 42м², 1 этаж, подвал, телефон. А/м «ВАЗ-21013» 82 г.в., недорого. Тел. 4-10-72.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 кладовки, 2 застекл. балкона. Пянино «Беларусь». Котят персидских. Тел. 4-16-53.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, общ. пл. 72м². Тел. 2-02-30.

КВАРТИРУ 3-комн., 2 этаж, общ. пл. 67,5м², жил. пл. 42,1м². Плиты газовую, новую, в упаковке (Брест-Гест). Холодильник «Сара-тов», б/у. Тел. 5-13-56.

КВАРТИРУ 3-комн. в Альбертине (в р-не больницы), чешская планировка, 3 этаж, телефон, есть огород. Тел. 3-21-75, 4-24-94.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестской, 4 этаж или менять на 3, 2-комн. кв-ру. Гараж в ГСК «Эдельвейс», с подвалом. Тел. 2-92-95.

КВАРТИРУ 4-комн. или менять на 2-комн., с доплатой или на кирп. дом. Двигатель по запчастям к а/м «VW-Пассат» 85 г.в., 1,6ТД, а/м «Москвич-412». Тел. 2-41-79.

КВАРТИРУ 4-комн. 1 этаж, срочно, цена договорная. Тел. 2-40-80.

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке, срочно. Тел. 4-22-07.

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке, 3 этаж. Тел. 4-28-67.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный» 9х4. А/м «ВАЗ-2102» 83 г.в. Тел. 4-23-02.

ГАРАЖ в ГСК «Звёздный». Срочно. Тел. 4-16-68.

ГАРАЖ в ГСК «Заозёрный», есть свет, смотровая яма, 850 у.е. Тел. 2-94-89.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс», подвал, отделка, 4х6м, срочно. Тел. 4-25-89, 4-19-03.

ДАЧУ в Чемерах. Видеоматрифон «ВМ-12», дешёво. Телевизор «Горизонт 412». Холодильник «Минск 16-Е», всё б/у. Трубу газовую, изолированную, 50мм. Тел. 2-16-47.

УЧАСТОК под строительство дома. Блоки силикатные. Тел. 2-08-84.

Авто

АУДИ-80 88 г.в., цв. белый, Б. Тел. 5-16-35.

АУДИ-80 85 г.в., по запчастям. Тел. 2-09-98.

АУДИ 90 86 г.в. Запчасти к а/м «Ауди-80» 80 г.в. Секция «Минская», б/у. Ковёр половой 2,5х5м. Тел. 3-18-61.

АУДИ-100 87 г.в., 2,0и, кондиционер, диски, г/у, СД, и/з, сигнализация, 2400 у.е. Тел. 2-42-64.

АУДИ 100 84 г.в., Д. Куплю вагонку 0,5м3. Тел. 2-07-40.

БМВ 524, Д, кожа, люк, фаркоп, запчасти. А/м: «Мерседес-123», «БМВ-525». Тел. 92-3-44.

БМВ-524 87 г.в., Д, 2300 у.е. Тел. 2-47-92.

БУС «Пежо-J5» или менять на бус пассажирский. Тумбу под видео, стол кухонный, табуретки, новые. Тел. 5-20-77.

ВАЗ-2105 95 г.в., 1500см³, сигн., центр. замок, пробег 80 тыс. км. Тел. 4-12-35.

ВАЗ-2103 по запчастям. Тел. 2-94-66 (17.00-20.00).

ВАЗ-21063 89 г.в., в отличном состоянии. Тел. 4-23-24.

ВАЗ-2101 83 г.в., недорого. Тел. 4-21-87.

ВАЗ-2101, на запчасти, есть всё. Тел. 2-26-56.

ВАЗ 78 г.в., в незначительно аварийном, но хорошем состоянии, недорого. Тел. 2-15-79.

ВАЗ-2102 74 г.в., цена договорная. Тел. 3-13-13 (вечером).

VW-Пассат 83 г.в., 1,6Д, на запчасти. Тел. 2-28-53.

ЗИЛ-131, грузовой, дизель. Тел. 2-30-09, 2-55-00 (после 20.00).

КАМАЗ-5410 с полуприцепом «Алка» №13, холодильная установка работает, всё в хорошем состоянии. Тел. 2-75-63.

МЕРСЕДЕС-190 85 г.в., 2200 у.е. Тел. 4-26-38.

МЕРСЕДЕС-Бенц-190 84 г.в., дизель. Тел. 2-07-02.

МЕРСЕДЕС-123 82 г.в., 300Д, в хорошем состоянии. Двигатель 200Д с АКП. Тел. 2-05-77.

МЕРСЕДЕС-123, 300Д, срочно, цена договорная. Двигатель к а/м «Мерседес» по запчастям. Тел. 3-28-10.

МЕРСЕДЕС-230. Лобовое стекло к а/м «Ауди-100». Тел. 2-92-47.

МОСКВИЧ-2140 на запчасти. Тел. 2-43-68.

МОСКВИЧ-2140 83 г.в. Тел. 3-16-81.

РЕНО-21, 1,75 по запчастям. Тел. в Пинске 8-01653-6-17-88, в Слониме 5-24-85.

ФОРД-Сьерра 90 г.в., двигатель 1,8 ТД, радиатор, стартер. Установку газовую, новую. Тел. 8-264-2-31-12.

ФОРД-Сьерра 85 г.в., 2,3Д, 5 дв., 5КПП. Сварочный полуавтомат Шлифмашинку, 220В Дом. кирп. у вокзала. Тел. 2-95-58.

ДОКУМЕНТЫ, кузов к а/м «Форд-Скорпио». Запчасти к а/м «Опель-Рекорд» лисбье, к а/м «Ауди-80» перек. Тел. 4-28-39, 9-65-71.

КАРДАННЫЙ вал к а/м «Вольво», диз., Б 1,4, 1,7, с механич. коробкой передач. Тел. 8-0172-48-65-59 (Минск).

МОТОЦИКЛ ИЖ-П-3К с запчастями. Аккумулятор 120 А/ч. Тел. 5-28-55.

МОТОЦИКЛ 43-350, пробег 31 тыс. км, 250 у.е. Тел. 2-45-74 (коммутатор) 2-38 (Гена).

Бытовую технику

ПЫЛЕСОС «Вихрь», 800 Вт. Стиральную машину «Ока», новые, недорого. Тел. 2-37-97.

РАДИОТЕЛЕФОН «Сенар-258», на 15 км. Тел. 3-22-96.

СТИРАЛЬНЫЕ машины: «Ока-9», с отжимом, «Ока-10», «Волга», доставка бесплатно. Тел. 8-0163-42-25-74 (до 17.00), 45-63-04.

СТИРАЛЬНУЮ машину «Сименс», отличное состояние. Тел. 2-32-27.

ТЕХНИКУ для дома и офиса (телевизоры, видеоматрифоны, компьютеры и т.д.), новую и б/у. Гарантия от 6 до 25 месяцев. Ул. Советская, 8, помещение «Телеателье». Тел. 4-29-74 (10.00-18.00). Лич. СГК №30, 30.11.99-30.11.04.

ХОЛОДИЛЬНИК. Кресло-кровать, мягкий уголок, всё б/у. Тел. 4-12-52, 4-21-24 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник «Минск», «Атлант», доставка, гарантия. А/м «ВАЗ 21-06» 79 г.в. Тел. 2-99-94.

ХОЛОДИЛЬНИК-морозильник «Атлант-162», црэт мрамора. Тел. 2-18-53.

Мебель

КУХНЮ, б/у, недорого, состояние хорошее. Тел. 2-36-54.

СПАЛЬНОЮ журнальный стол, тумбу под обувь и ТВ. Тел. 4-18-15.

СТЕНКУ, мягкий уголок, спальню, стол-книгу. ТЦ, холодильник, пылесос, недорого. Тел. 3-12-58.

Слонимское общество инвалидов принимает заказы у населения и организаций на **ИЗГОТОВЛЕНИЕ КОРПУСНОЙ МЕБЕЛИ** (шкафы 2-х, 3-х дверные, шкафы для прихожей, тумбочки, шкафы навесные и др.). Цены ниже государственных на 20-25%.

ОКАЗЫВАЕМ транспортные услуги. Лич. СГК №019616, 24.12.97-24.12.02.

Тел. 2-58-96



Вам надоели повседневные стирки? Вы мечтаете о новой стиральной машине, но у Вас не хватает средств? Выход есть! Мы удовлетворим любое желание и акус.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ, не новые, из Германии.

Гарантийное обслуживание. Бесплатная доставка. Тел. в Лиде (261) 2-61-12, 5-68-79, 2-15-08.

См. ГР.СГК №19197, 29.04.97

Кодак-Люкс
Фотосалон
ВСЕ ВИДЫ
фотоуслуг
Ул. Первомайская, 17
Лич. СГК №01974, 16.07.99-16.07.04

Салон свадебной моды Фей
Приглашаем Вас посетить наш салон. Мы рады будем Вам предложить большой выбор свадебных и вечерних нарядов! Милые выпускницы, мы не забыли и о Вас! Все самое лучшее для Вас. СЛОНИМ, ул.Первомайская, 3-7.

КАССОВЫЕ АППАРАТЫ
Jet-Set
company LTD
* ЛЕНТА ЧЕКОВАЯ для любых типов кассовых аппаратов
* БУМАГА ДЛЯ ФАКСОВ
* БУМАГА ДЛЯ КСЕРОКОВ
* БУМАГА РУЛОННАЯ для принтеров, телексов, банкоматов
* БУМАГА ПИСЧАЯ
ЦЕНЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
Филиал
г. Лида т./ф. 5-76-88
г. Гродно
тел. 75-10-70 75-10-71.
Лич. МПРБ №125 от 28.08.97-28.07.02

000 ПКФ
"Алмаз" (Слоним)
РЕАЛИЗУЕМ
оптом и в розницу
ДВЕРНЫЕ БЛОКИ, изготовленные по евростандартам.
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ на изготовление дверных блоков по индивидуальным заявкам заказчика.
Тел. 2-17-52, 2-56-88.
Лич. СГК №130 22.11.93-24.09.2003

Миродин ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ
к автомобилям со склада в г.Слоним, ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).
Тел/факс 2-76-23 (8.00-17.00).
См. Л. №1799 от 13.05.97.

ЖАЛЮЗИ
ОГЛАДЯ
Тел. 4-11-72, 3-15-46

Организация **КУПИЛ ЛЕС-КРУГЛЯК**
хвойный пород.
ДОСКУ НЕОБРЕЗНУЮ
40, 50, 60 мм.
Цена договорная.
Тел. 4-19-28, 4-27-30, 4-18-16.
Лич. ЛХН-000720 МПХРБ, 10.05.99-10.05.04

Художественная ковка и литьё
- секции заборов, решётки, фонари, мебель, каминные принадлежности,
- чугунное литьё - люки чугунные, решётки ливневые.
Стильно, качественно, по доступным ценам.
Индивидуальный подход к каждому клиенту.
Тел./факс: (0163) 46-36-20, 44-18-67.
Лич. СГК №0004820, 08.12.98-08.12.02т. БРДМ

Вы можете изменить свою жизнь и судьбу ваших детей!
ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ, КОНТРОЛЬ ЗА ВЕСОМ, ЛЕЧЕНИЕ НЕВРОЗОВ, ЭНУРЕЗА, ЗАИКАНИЯ, НЕЙРОДЕРМИТА.
4 июня в Барановичах доктор **САЕТ Самуил Ефимович**, гипнотерапевт.
Высшая категория по психотерапии, дипломы Института М. Эриксона (Париж), Английской академии гипнотерапии.
Тел. Барановичах (0163) 44-28-28, 40-90-92.

ПРЕАПРИЯТИЮ ТРЕБУЕТСЯ ЭЛЕКТРООБОМОТЧИК (ученик электрообмотчика). Высокая и стабильная заработная плата.
Ул. Приречная, 61.
Тел. 2-53-51.

Обмер, доставка, установка — бесплатно
ЖАЛЮЗЫ
горизонтальные вертикальные
Тел. 4-15-00, 2-25-19.

ПРОДАЮ
Мебель

СТЕНКУ «Берестье», мягкую мебель (Польша), всё новое. Холодильник «Минск-15», б/у, в отл. состоянии. Тел. 4-15-22.

УГОЛОК мягкий, недорогой. Тел. 2-96-29.

УГОЛОК кухонный, уголок мягкий, новый или меню на старый, с доплатой. Тел. 4-24-59.

КУПЛЮ

АВТОШИНЫ с/х и грузовые, новые. Запчасти к КАМАЗу. Дизтопливо. Тел. 5-25-56 (постоянно).

ВАЗ-2103 или ВАЗ-2105, в хорошем состоянии, до 600 у.е. Тел. 2-67-50.

ЖЕЛЧНЫЕ сухие камни коров: за 100гр-600 у.е. Вышлю бесплатно инструкцию. 224028, Брест, а/я16, Юрий; тел. (0162) 417-650.

КВАРТИРУ 2-комн. до 5500 у.е. Тел. 2-04-33 (после 18.00).

ЛЕС-кругляк. Тел. 2-61-72.

МАШИНКУ швейную «Zinger», дорого, можно в нерабочем состоянии. Тел. 8-264-2-24-74.

МИС-3100, 5100. Реле времени ВС-33, ВП-64, 2РВМ, РВП-72, РП-21, ПМЛ, ПМА, ПМЕ, АП, АЕ. Тел. 2-90-95.

ОРГСТЕКЛО, 5х1200х600. Тел. 2-72-43.

ПЛИТЫ перекрытия ПК-42-1-2 - 2шт., 42-1-5 - 2шт. срочно. Уголок металлический, 20м. Тел. 4-28-27.

РЕЗИНУ к а/м МАЗ, R-508х300, на 320. Тел. 5-22-89.

СТЕКЛО лобовое к а/м «ВАЗ 2101-07». Тел. 4-20-86 (после 19.00).

ФАРКОП к «WV-Джетта». Тел. 2-06-56.

МЕНЯЮ

ДОМ в д. Костени, газ, вода, хоз. постройки, огород на кв-ру в Слониме. Тел. 94-6-39.

КВАРТИРУ 1-комн. в Слониме на 1-комн. в Волковыске. Ул. Красная, 85, кв. 35 или 36, Тел. 4-11-98.

УСЛУГИ

ВОЗЬМУ полуточки в Польшу. Тел. 5-28-23.

ИЗГОТОВИЮ деревянную лестницу любого типа, из материала заказчика, качество гарантирую. Тел. 3-12-90 (любое время).

ОТВЕЗУ в Польшу с товаром, без очереди, на а/м ВАЗ. Тел. 2-40-05.

РЕМОНТ
ХОЛОДИЛЬНИКОВ
на дому у заказчика. Гарантия.
Тел. 2-49-88.
Лич. МЛР 10189, 05.11.97 05.11.02

ОКАЖУ услуги по ремонту двигателей отечественных автомобилей. Тел. 2-72-65 (после 19.00).

ПРИГОНЮ автомобиль под заказ, из Германии. Продаю сухую штукатурку. Тел. 3-21-72.

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ музыкальное сопровождение свадеб, торжеств, юбилеев. Тел. 2-99-42 (после 18.00, Юрий Михайлович).

СТРОИТЕЛЬНЫЕ и ремонтные работы, отделка фасадов полиграном. Тел. 3-14-73, 3-16-70.

СДАЮ гараж в р-не ГСК «Заозёрный». Тел. 2-35-92.

STV-ВИДЕО-ФОТО
(съёмка свадеб, компьютерная обработка)
Тел. 2-38-43.
Лич. МЛР 10439, 07.06.97 09.01

УНИКАЛЬНАЯ программа для желающих похудеть без голодания, очищение и оздоровление организма, консультации бесплатно. Тел. 2-29-55 (18.00-22.00).

РАЗНОЕ

ИЩУ опытного парикмахера для свадебных причёсок, срочно. Тел. 5-26-45.

НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать удостоверение инвалида 2 группы С 04 № 0817841, выданное на имя Давидика Вячеслава Фёдоровича.

НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать удостоверение инвалида 2 группы СО2 № 074384, выданное на имя Ткач Вера Кирилловна.

ПРОСЬБА вернуть сумочку с документами и деньгами за вознаграждение. Тел. 2-36-31 (Инна).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение документы, выданные на имя Хорошко Сергея Болеславовича. Тел. 2-66-36.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение военный билет № 0014532 КБ, в/ч 33933 «К» г. Слоним, выданный на имя Шумского Александра Александровича Слоним, в/ч 33933.

СДАЮ напрокат свад. наряд, недорого, р. 44-46. Тел. 3-14-11.

СНИМУ дом, можно с печным отоплением или возьму в аренду помещение 60 м², отапливаемое. Тел. 2-38-23.

СНИМЕТ жильё семья (3 человека). Тел. 4-28-39.

СНИМУ 1-комн. кв-ру или комнату, желательно по ул. Брестской, на 1 этаже. Тел. 2-94-70.

СНИМУ квартиру с телефоном и мебелью, срочно. Тел. 2-98-04 (19.00-22.00).

Свадебный салон Джессика

представляет большую новую коллекцию свадебных нарядов и весь набор аксессуаров НАПРОКАТ от 30 до 100 тыс. руб. В ассортименте вечерние платья, мужские смокингсовые костюмы
Тел. 2-94-62.
пер. Синичкина, 46
(р-он ШИ №6)

ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ
в павильон «Оптика» на территории колхозного рынка.
Тел. 8-261-4-56-24 после 19.00.

В ГСК «Эдельвейс» (ул. Коссовский тракт) запроектировано 160 участков под строительство гаражей боксового типа (4х6).
Удобный подъезд, электрификация, сухие подвалы, участки под БУС.

ГРАЖДДАНАМ, ЖЕЛАЮЩИМ СТРОИТЬ ГАРАЖИ, обращайтесь по тел. 4-23-49.

Реш. исполкома №309 от 30.06.99г.

Радиотакси «Экспресс»
круглосуточно
Тел. 2-96-17
Лич. СГК №0019614, 28.11.98-28.11.02

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно
Тел. 2-56-28

РАДИОТАКСИ
5-19-52
ВОЯЖ
5-15-50 Услуги круглосуточно
Лич. СГК №00000, 12.02.98-12.02.02

РАДИОТАКСИ
4-13-88
круглосуточно
ТАКСИ
Лич. СГК №001958, 31.10.97-31.10.01

РАДИОТАКСИ
круглосуточно
ФЕНИКС 2-12-88
Лич. СГК №00000, 12.02.98-12.02.02

Милые невесты!
Вы мечтаете быть самой очаровательной и привлекательной, а Ваш свадебный вечер стал незабываемым?
Салон свадебной моды «ВИКТОРИЯ» - это Ваша мечта.
Посетите наш салон, и Вы убедитесь, что красота наших моделей в их естественности и элегантности.
Ул. Железнодорожная, 94 (ост. «7-ой переезд»).
Тел. 2-69-20. Лич. БС №001596, 08.09.99-08.09.04

Путешествуйте с нами!
В ЭТОМ СЕЗОНЕ ВАС ЖДУТ:
БЕЛОРУССКИЕ БАЗЫ:
Нарочь от 55000 р.,
Браславские озера от 48000 р.
12 дней, питание, проживание.
ОТДЫХ НА ЧЕРНОМ МОРЕ
Одесская обл.: п. Фонтанка 40 у.е. + 44000 р. (ж/д).
Пансионат «Лиман» 80 у.е. + 44000 р. (авт.).
Лич. МСТ №035, 30.09.98-30.09.03.
КРЫМ:
Евпатория от 100 у.е. + 44000 р. (авт.).
Алушта от 7 у.е. в день + проезд (ж/д).
Николаевка от 4 у.е. в день + проезд (ж/д).
Лич. МСТ №035, 30.09.98-30.09.03.
В стоимость путёвок входит 3-х разовое питание и проживание. Детям - скидка.
ЛЕЧЕНИЕ И ОЗДОРОВЛЕНИЕ: Трускавец, Друскенинкай.
ОТДЫХ: БОЛГАРИЯ, ЧЕХИЯ, ИТАЛИЯ, АВСТРИЯ, ФРАНЦИЯ.
Стоимость путёвки в бел. рублях оплачивается в боре, у.е. - по месту проживания.
ВИЗЫ В ПОЛЬШУ, ЛИТВУ.
Ждём Вас по адресу: г. Слоним, ул. Оперная, 1. Тел. 2-44-66.

Перетяжка, реконструкция и изготовление мягкой мебели ПОД ЗАКАЗ.
Широкий выбор расцветок и видов мебельной ткани. Индивидуальный подход к каждому клиенту.
А также:
кухонные диваны, столы, табуретки, кухни, прихожие, комоды, кровати, спальни, тумбочки, журнальные столики, подставки под цветы.
Доставка готовых изделий на дом за счёт изготовителя.
Тел. 2-08-14.
Лич. БС №00650, 28.06.99-28.06.04.

Самая эффектная реклама — на страницах «Газеты Слоні́мская».
Тэл. 2-14-39, 2-49-39, 8-017-210-87-17.

ПРОДАЕТСЯ
Бар «Светлана» (полностью оборудованный)
Переоформление права аренды, возможность переоборудования под торговую точку. Рассмотрим любые варианты.
ДЕШЕВО
Тел. для справок и предложений 2-55-00, 2-54-05.
Слоним, ул. Ершова, 50.

БЛАГОДАРНОСТЬ
Выражаем огромную благодарность родным и близким, соседям, друзьям, работникам РАПТ, работникам СКБЗ и семье Швайдук, принимавшим участие в похоронах нашей любимой и дорогой мамы, тети и сестры Стасевич Валентины Петровны.
Сын, семьи Адасько, Горбуновой
БЛАГОДАРНОСТЬ
Выражаем искреннюю благодарность тем, кто разделил с нами горечь утраты и оказал моральную и материальную помощь и поддержку в проведении похорон нашего дорогого, любимого мужа, отца и дедушки Деркача Георгия Константиновича, а также друзьям, родным, близким, соседям, знакомым, коллективу и всем добрым людям. И особая сердечная благодарность директору Слонимского ЛПУМГ, председателю профкома, сотрудникам службы. Пусть вас, добрые люди, обходят беда и горе. Низкий вам поклон.
Жена, дети, внуки

АСБ БЕЛАРУСБАНК
филиал №422 г.Слоним
СООБЩАЕТ О ДЕЙСТВУЮЩИХ ПРОЦЕНТНЫХ СТАВКАХ ПО ВКЛАДАМ:
сроком не менее 35 дней 90% годовых
сроком не менее 95 дней 100% годовых
сроком на 1 год 120% годовых
выигрышный-плюс 115% годовых
целевой на детей 150% годовых
Вклады принимаются во всех отделениях филиала.
Тел. 2-57-56
во всех отделениях нашего банка производится прием платежей за услуги связи (плата за телефон).

У Гродна ШТОДЗЁННА за 2 гадзіны на мікраўтобусе.
Прымаем заказы на перавозкі пасажыраў па РВ і СНД.
Надзябавішы заезд і падарожныя дапамагі па тэл. 2-74-94.
Лич. МТК РБ №5-0196, 25.02.98-25.02.03.

У Слоні́мскім газеце ЗАГС зарэгістраваны асветкі, якія нядаўна нарадзіліся:

Бангалоўская Лізавета
Варапай Яўген
Дэйка Ілья
Швайдук Карына
Матушэўскі Алег
Ільіна Вікторыя
Ільіна Валерыя
Гушча Алёся
Каўрук Вераніка
Власік Аляксей



Светлай памяці

Гулевіч Уладзімір 1937 г.
Паўлавіч Шкурко Тамара 1961 г.
Івануна Чужакова Ядвіга 1929 г.
Андрэяўна Ролія Ніна 1924 г.
Цімафеяўна Дзяржач Георгій 1943 г.
Канстанцінавіч Капуста Мар'ян 1942 г.
Станіслававіч Шнітко Моніка 1911 г.
Адамаўна Мухарскі Аляксандр 1925 г.
Аляксандравіч Панюў Аляксандр 1928 г.
Васільевіч

Выражаем глыбокае соболенаванне Дэйко Галіне Сергеевне по паводу постигшего её горя - смерти матери.
Учащиеся ПТУ-129, 5 группа закрытников.

АФІША•АФІША•АФІША

МІР
31 траўня - «Памерці за...». Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.
1 чэрвеня - «Які наводзіць жах». Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.
Відзасістэма
2 чэрвеня - «Патомства асобін». Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.
3 чэрвеня - «Брат-II». Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.
4 чэрвеня - «Вораг майго ворага». Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

СТОИМОСТЬ

объявлений для частных лиц
Стоимость объявления — 770 руб. с повтором в следующем номере бесплатно. Оформленное поздравление — 1030 руб., поздравление с фотографией — 1160 руб., соболезнование — 640 руб., благодарность — 640 руб.
рекламной площади для частных предпринимателей и юридических лиц
В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одного модуля — 4х4 см. Базовая стоимость — 4.800 руб.
Действует система скидок за последовательное размещение рекламы

ООО «Лесэс»
ПОКУПАЕТ:
ЛЕС-КРУГЛЯК, ДОСКУ НЕОБРЕЗНУЮ
Тел. (017) 228-54-40, 250-85-96
Лич. МЛРРБ ЛХН530 08.04.99-08.04.04

Турагентство «ЕЛЕНА»
предлагает отдых летом 2000г.
Одесская обл. - от 95 у.е.
Крым: Феодосия - 135 у.е.
Евпатория (поезд) - 195 у.е.
(проезд, проживание, 3-х разовое питание).
Болгария (Балчик, Кранево, Царево) - 120-180 у.е.
Тел. 8-0163-45-47-43.
Барановичи, 3-й пер. Советский, 7.
Лич. МСТ №3461, 22.12.98-22.12.03.

Усилительная и световая АППАРАТУРА.
Муз. инструменты. Системы вещания и оповещения (радиозулы).
Тел. 8-263-25-5-26.
Смд. №01267 от 18.06.97г.



СЛОНИ́МСКІ ФУТБОЛ НА РАЗДАРОЖЖЫ



Фота з архіва «ГС»

Пасля разгрому слонімскага “Камунальніка” ў Гродне, ад кіраўніцтва клуба можна было чакаць тэрміновых “аргывадаў”, але яны пакуль адкладзены.

У мінулым нумары “ГС” ужо паведамляла пра тое, што генеральны менеджэр “Камунальніка” Генадзь Бабошкін падаў у адстаўку.

Аднак Савет клуба адстаўкі гэтай не прыняў. Супраць яе быў і прэзідэнт ФК “Камунальнік”, старшыня слонімскага гарвыканкама Алег Лакцішын. Галоўны трэнер каманды Аляксей Шубянок атрымаў “на выпраўленне сітуацыі” тры гульні. Што будзе ў адваротным выпадку, вядома. У пятніцу, 26 траўня, Слонім наведаў намеснік старшыні Гродзенскага аблвыкан-

кама Віктар Баркоўскі, якога, між іншым, цікавіў і лёс слонімскай футбольнай каманды.

25 траўня па ініцыятыве прэзідэнта клуба на стадыёне “Дынама” адбылася сустрэча бальшчыкаў з камандай. Футбалісты і трэнерскі састаў выслухалі рэзкія, але справядлівыя папрокі ў свой адрас ад аматараў футбалу, асноўную частку якіх склалі работнікі камвольна-прадзільнай фабрыкі і водаканала.

Трэнерскі штаб “Камунальніка” павінен вырашыць складаныя пытанні. Як навесці парадок у камандзе, узмацніць дысцыпліну ігракоў? Як супрацьстаяць сапернікам, калі многія нашы футбалісты ў функцыянальнай падрыхтоўцы ім саступаюць? Як наладзіць гульні і пачаць набіраць, а не губляць ачкі? Ужо дамажыцца гульні з БАТЭ павінна даць адказы на гэтыя і іншыя пытанні.

Сяргей ЁРШ

7 тур

“Нёман-Белкард” (Гродна) — “Камунальнік” (Слонім) — 8:0
Гродна. 23 траўня. Стадыён “Нёман”. 4800 гледачоў.

Суддзя А. Жукаў (Мінск).
Камунальнік: Бекіш, Астапчык, Дым, Яніскі (Камкоў, 56), В. Дзегіль, А. Дзегіль, Скатарэнка, Савіцкі, Аначанка (Карасёў, 46), Вярбіцкі (Ледаўскіх, 46), Татарашвілі (к.).

Галы: Крыкораў (12), Давыдаў (43, з пенальці, 45, 49), Дзенісеня (51), Петрашэвіч (67), Тарашчык (77), Паляхоў (78).
Папярэджанні: Крыкораў (“Нёман-Белкард”), Аначанка (“Камунальнік”).

Вынікі астатніх матчаў:

“Ведрыч-97” — “Славія” — 0:0,
“Шахцёр” — “Гомель” — 4:0,
“Белшына” — “Дынама”(Мн.) — 1:3,
БАТЭ — Лакаматыў-96 — 1:0,
“Днепр-Трансмаш” —
“Нафтан-Дэвон” — 2:0,
“Тарпеда-МАЗ” —
“Дынама” (Бр.) — 2:1,
“Тарпеда-Кадзіна” —
“Ліда” — 2:0;
прапущаны матч —
“Днепр-Трансмаш” —
“Лакаматыў-96” — 3:0.

БОКС

Баранавіцкі турнір

Нядаўна ў Баранавічах прайшоў IV Міжнародны турнір па боксу памяці першага Героя Беларусі В. Н. Карвата.

Удзел у ім прынялі больш за 150 спартсменаў з Расіі, Украіны, Літвы, Эстоніі, Узбекістана і Беларусі. Паспяхова выступілі на турніры слонімцы. У групе кадэтаў (1984-85 г. н.) у фінал трапіў Сяргей Іваноў (СШ № 5, вагавая катэгорыя 48 кг), які ў выніку заняў другое месца. У групе юніёраў (1982-83 г. н.) у вагавай катэгорыі 71 кг мацнейшым стаў наш зямляк Аляксей Рахунок, выпускнік СШ № 8. Спартсмены былі ўзнагароджаны каштоўнымі прызамі і памятнымі медалямі.

Трэба адзначыць, што дапамогу ў адпраўцы слонімскай каманды на спартніцтва аказаў Міхаіл Макей, дырэктар фермерскай гаспадаркі “Верас”.

Уладзімір ПІРОЖНІК

першая ліга

“НЁМАН” СУТЫКНУЎСЯ З “ГРАНІТАМ”

У сёмым туры чэмпіянату Беларусі мастоўскі “Нёман” на сваім полі прымаў футбольны клуб “Граніт” з Мікашэвіч. “Нёману” трэба было рэабілітавацца перад сваімі бальшчыкамі за два паражэнні ў апошніх гульнях.

Толькі першыя пяць мінут на полі дамінавалі гаспадары, але за гэты час ніякай рэальнай пагрозы варотам гасцей яны не стварылі. Паступова госці захапілі ініцыятыву і перайшлі на палову поля гаспадароў. Футбалісты “Граніта” больш валодалі мячом, у іх атрымлівалася калектыўная гульня. Мастоўчане ў першым тайме гулялі на контратаках. Запомніўся ўдар Івана Грынюка, калі мяч прайшоў побач са штангай.

Пачатак другога тайма для мастоўчан атрымаўся драматычным. Ужо на першых мінутах госці забіваюць гол. Пётр Жукоўскі, які да гэтага часу перапынаў усе атакі гасцей, у гэтым выпадку не здолеў дапамагчы...

Забіўшы гол, мікашэвіцкія футбалісты не супакоіліся і працягвалі атакаваць.

Трэнер мастаўчан Няфёдаў робіць у складзе каманды шэраг замен, але яны істотна не змянілі малюнак гульні. На 78 мінуте мастаўчане атрымалі права на вуглавы ўдар. Мяч трапіў да Уладзіміра Пятрова, які змог удала ім распарадзіцца. Акрыленыя поспехам мастаўчане пайшлі наперад, але і госці не збіраліся сядзець у абароне. Апошнія дзесяць мінут гульні гледачы ўбачылі хуткі, бескампрамісны футбол. Толькі лік у матчы больш не мяняўся.

Гэта першая нічыя “Нёмана” на ўласным полі. Па выніках матча, пры сімпатый гледачоў справядліва дастаўся варатару каманды “Нёман” Пятру Жукоўскаму.

Наступную гульнію мастаўчане правядуць 3 чэрвеня ў Мінску з «Зорка-ВА-БДУ».

Язэп ПАЛУБЯТКА

Вынікі матчаў 7-га тура:

Трактар — Тарпеда — 1:2
Палессе — Маладзечна — 0:8
Орша — Свіслач-Кроўля — 1:0
ЗліН — Дынама-Юні — 1:0
Вейна-Днепр — Рагачоў — 2:2
Хімік — Лунінец — 1:1
Керамік — Зорка-ВА-БДУ — 3:0

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА

	Г	В	Н	П	М	А
1. Маладзечна	7	5	2	0	19:0	17
2. Лунінец	7	5	2	0	14:1	17
3. Граніт (Мікашэвічы)	7	5	1	1	11:5	16
4. Керамік (Бяроза)	7	3	3	1	13:7	12
5. Тарпеда (Жодзіна)	7	3	3	1	7:6	12
6. Нёман (Масты)	7	3	2	2	7:7	11
7. Орша	7	3	2	2	6:9	11
8. Зорка-ВА-БДУ (Мінск)	7	3	1	3	14:10	10
9. Свіслач-Кроўля (Асіповічы)	7	3	1	3	11:8	10
10. Рагачоў	7	2	4	1	11:6	10
11. Трактар (Мінск)	7	3	0	4	9:12	9
12. ЗліН (Гомель)	7	1	2	4	2:6	5
13. Дынама-Юні (Мінск)	7	1	2	4	3:9	5
14. Хімік (Светлагорск)	7	0	5	2	7:9	5
15. Вейна-Днепр (Магілёўскі р-н)	7	0	2	5	5:18	2
16. Палессе (Мазырскі р-н)	7	0	0	7	1:27	0

Кубак Беларусі заваявала «Славія»

28 траўня ў Мінску прайшла фінальная гульня Кубка Беларусі па футболе.

Мазырская «Славія» з лікам 2:1 перамагла мінскі «Тарпеда-МАЗ». Па ходу гульні мазыране прайгравалі мінчанам, але здолелі вы-

рваць перамогу, забіўшы рашаючы мяч на апошняй мінуте. «Залаты» гол на рахунку Рамана Васілюка.

Выйграўшы Кубак Беларусі, мазырская «Славія» атрымала права сёлета абараняць гонар Беларусі на міжнароднай арэне.

Алег ТАЧОНЫ

НА «ЮНАЦТВЕ» ПРАЦЯГВАЮЦА РАБОТЫ

Нягледзячы на няўдалае выступленне слонімскага “Камунальніка” ў чэмпіянаце Беларусі, работы па рэканструкцыі футбольнага поля на стадыёне “Юнацтва” працягваюцца.

Цяпер праводзіцца выраўніванне верхняга слою “палыны”. Ужо закуплена насенне галандскай травы, але пакуль невядома, калі яна будзе пасеяна.



Фота Вітала Гілы

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА						
пасля 7-га тура						
	Г	В	Н	П	М	А
1. Дынама (Мінск)	7	5	2	0	16:3	17
2. Славія (Мазыр)	7	5	2	0	12:5	17
3. Нёман-Белкард (Гродна)	7	4	2	1	18:4	14
4. Шахцёр (Салігорск)	7	4	1	2	10:5	13
5. Гомель	7	4	0	3	14:12	12
6. Днепр-Трансмаш (Магілёў)	7	3	2	2	9:6	11
7. БАТЭ (Барысаў)	7	3	1	3	9:11	10
8. Ведрыч-97 (Рэчыца)	7	2	4	1	6:4	10
9. Тарпеда-МАЗ (Мінск)	7	2	4	1	6:5	10
10. Нафтан-Дэвон (Наваполацк)	7	2	3	2	8:9	9
11. Белшына (Бабруйск)	7	2	2	3	12:10	8
12. Ліда	7	1	4	2	3:8	7
13. Тарпеда-Кадзіна (Магілёў)	7	2	0	5	7:16	6
14. Дынама (Брэст)	7	1	1	5	9:15	4
15. Лакаматыў-96 (Віцебск)	7	0	2	5	3:12	2
16. Камунальнік (Слонім)	7	0	2	5	2:19	2

ЧЕМПИОНАТ ОБЛАСТИ

Наши футболисты испортили НАСТРОЕНИЕ ГРОДНЕНЦАМ

“Газовик” (Слоним) — “Химик” (Гродно) — 2:1

28 мая. Стадион КБЗ “Альбертин”.

Газовик: Гайдецкий, Пашкевич, Гриб, Скляр, Куцко, Дейко (Снопко), Салита (Крикун), Семенов, Демешевич, Ничипорович, Доста. Голы у слонимчан забил: Доста (37), Семенов (64).

Игра проходила при полном

преимущество хозяев поля. Нападающие “Газовика” Доста, Ничипорович, Дейко создали массу голевых моментов у ворот гродненцев, но забили только два мяча. Их, правда, хватило для победы. Слонимчане испортили настроение гостям в День химика...

“Талант” (Слоним) — СДЮШОР (Гродно) — 7:0

28 мая. Стадион КБЗ “Альбертин”.

Талант: Берг, Куцко (Скляр), Добряин, Осипов, Бакумцев (Захажевский), Крот (Зубко), Ботик (Молчанов), Снопко (Рутько), Куршаков (Костин), Кузьмич (Акопов), Герко.

Голы: Бакумцев, Ботик, Снопко, Куршаков, Кузьмич — 2, Герко. Все семь мячей в этом матче

были забиты еще в первом тайме. Слонимчане играли превосходно. Огромное преимущество в счете позволило тренерам “Таланта” выпустить во втором тайме на поле молодых ребят. Игры они не испортили. Наоборот, создали множество голевых моментов, только не смогли их реализовать.

Евгений РОМАНОВ